

veradent
CLINIC
Il Centro Dentale vicino a casa

Zogno (Bg)
Via Cesare Battisti, 18
Tel. 0345 247092

Dirigenti: Enrico Tironi - D.D. Milano Mediaset
Informazione sanitaria ai sensi della legge 462/97 (legge Lorenzin) 0014/001

InterValli

mensile gratuito

Direttore responsabile: Enrico Tironi Anno XIV nr. 8 - Agosto 2021

Informazione, ambiente e territorio, cultura e spettacoli, sport

veradent
CLINIC
Il Centro Dentale vicino a casa

CHIAMA ORA E PRENOTA
il tuo check-up professionale

info@veradentclinic.it
www.veradentclinic.it



Fungolandia: il mondo dei funghi in Valle Brembana - pag.4



L'assessore Rolfi
in Valle Brembana
e Valtaleggio - pag.18

L'editoriale

La lunga strada della fotografia

di Enrico Tironi - pag. 2

Le Rubriche

L'ascensore in condominio

Avv. Elena Albricci - pag. 22

Sport

Coppa Quarenghi

- pag. 8

Informazione

Vacanze a Pizzino

- pag. 6

LATTERIA DI BRANZI
www.latteriadibranzi.it
PRODOTTI TIPICI - MENU TRADIZIONALI



BAITA DEI SAPERI E DEI SAPORI BREMBANI
ZOGNO (BG) - Via Grotte delle Meraviglie, 14a - Tel. 0345.92061
Orario continuato



SALDI AL 20% E 30%
ABBIGLIAMENTO
E CALZATURE

MOUNTAIN SHOP
BERGAMO

Via Pontesecco 4, 24010 Ponteranica (BG)
+39 035 217083

PETZL X-BIONIC SALOMON DYNAFIT SALEWA

La lunga strada della fotografia ha in realtà una breve storia

L'editoriale



Enrico Tironi
Dottore in comunicazione media e pubblicità

InterValli

Anno XIV
Numero 8 Agosto 2021

Editore: Mtsm Srl

Direttore Resp.
Enrico Tironi

Sviluppo Grafico:
Mp Partners
www.mppartners.it

Redazione:
Via Locatelli, 49
24011 Almé (Bg)
Stampa:
Fda Eurostampa Srl
Tiratura: 11.000 Copie

Contatti:
035 545100 Int. 3
intervalli.redazione@
gmail.com

Reg. al tribunale di BG
N.20 Del 13/05/2008

Tutti i diritti riservati
Copyright 2008-2021

Mentre scrivo questo editoriale sto rientrando a Bergamo. Mi lascio alle spalle una Milano bollente e una desolazione che rivedrò solo a settembre. Dal finestrino della macchina osservo una realtà impressionista figlia della velocità e penso al fatto che non ci sia niente di più estivo degli italiani in viaggio verso lidi nascosti che hanno il profumo della lozione abbronzante. Inizio a canticchiare *Guarda come dondolo*. Il mio pensiero va al film *Il Sorpasso* (1962) di Dino Risi, con un giovane Vittorio Gassman e un biondissimo Jean-Louis Trintignant. La pellicola inizia proprio da una Roma deserta come la Milano dalla quale mi sto allontanando; è Ferragosto e il duo si mette in viaggio a bordo di una Lancia Aurelia B24 convertibile percorrendo tutta la via Aurelia fino a Castiglioncello, raggiungendo mete occasionali sempre più distanti. Gassman balla con Catherine Spaak sulle note di Edoardo Vianello. L'Italia impressa a ventiquattro fotogrammi al secondo è quella del boom economico degli anni Sessanta, la stessa che Paolo di Paolo e Pier Paolo Pasolini ritrarranno nei tre numeri del settimanale *"Successo"* usciti rispettivamente il 4 luglio, 14 agosto e 5 settembre 1959. Il progetto prese il nome di *"La lunga strada di sabbia"* e si poneva come obiettivo quello di raccontare l'estate degli italiani, dal Tirreno all'Adriatico; da Ventimiglia a Ostia; da Torvajonica

alla Sicilia; dalla Puglia a Trieste, fondendo la ricerca pasoliniana di scorci abitati da perduti spiriti letterari a quella più pragmatica di Di Paolo alla ricerca degli italiani che guardavano al futuro (ndr. La mostra *La lunga strada di sabbia* è visitabile negli spazi della Fondazione Sozzani di Corso Como, 10 a Milano fino al 29 agosto).

Mi piacerebbe poter fare un'indagine tra voi lettori per capire quante persone scattino ancora foto delle proprie vacanze. Non valgono gli scatti inviati su WhatsApp, mi interesserebbe proprio sapere quanti di voi si dedichino ancora alla sacra arte della compilazione degli album

fotografici. Queste persone sono una specie sempre più rara. Eppure così facendo sta sfumando una fetta di storia che i nostri nipoti non riusciranno più a ritrovare. Quando qualcuno ci chiederà dove trovare uno scatto della nostra infanzia al mare non potremo più rispondere di aver perso l'album in qualche trasloco, perché sarà semplicemente morta la batteria del telefonino, e con lui le esperienze di cui si faceva portatore. Una ragione per cui si stampano sempre meno foto è perché è aumentata notevolmente la mole di immagini che scattiamo quotidianamente. Pensate se doveste tradurre ogni foto pubblicata su Facebook, Instagram, Twitter in



ASSISTENZA D'URGENZA in 2/3 ORE LAVORATIVE

www.oline.it



OFFICE LINE
computer
RETI AZIENDALI, SERVER,
SISTEMI DI SICUREZZA DATI, FIREWALL
computer, stampanti, monitor, modem, router...



OFFICE LINE Via San Sosimo, 23 PALAZZAGO (BG)
Via Briantea, 7 AMBIVERE (BG)

LINEA DIRETTA
035 55 30 78

L'editoriale di Enrico Tironi



L'Italia impressa a ventiquattro fotogrammi al secondo è quella del boom economico degli anni Sessanta

contenuti cartacei; nel giro di un paio di anni accumulereste una pila di album tale da far impallidire l'Archivio di Stato. Abbiamo poi perso il senso del "momento fotografico", detto in poche parole siamo in preda a una frenesia dello scatto e non ragioniamo più su ciò che valga veramente la pena fotografare. Sono infine cambiati i supporti di lettura, motivo per cui molto del materiale che abbiamo a disposizione oggi è illeggibile; si pensi alla difficoltà di vedere un filmato in cassetta. Quante persone hanno ancora un lettore di cassette funzionante in casa?

Sul nostro territorio, tra gli esempi virtuosi di conservazione della memoria fotografica individuiamo il **Museo delle storie di Bergamo dal 1917** che raccoglie e conserva testimonianze fotografiche legate alla storia della città e del territorio. Dal 2006 **Siad Fondazione Sestini**

acquisisce e deposita in Museo 1 milione di immagini dando di fatto origine a una collaborazione tra **Comune di Bergamo, Siad Fondazione Sestini e Museo** che ha come obiettivo la valorizzazione del nostro patrimonio fotografico. Tra i principali partner che collaborano all'alimentazione di questo album della memoria individuiamo il **Fondo Museo del Risorgimento, Raccolta Domenico Lucchetti, Fondo Fausto Asperti, Fondo Studio Pesenti, Fondo Gianfermo Musitelli, Fondo Agenzia Viaggi Lorandi, Fondo Nicola Burgarella, Fondo Tito Terzi, Fondo Pepi Merisio, Fondo Eugenio Goglio, Fondo Alfonso Modonesi, Fondo Pietro e Achille Gentili, Fondo Studio Fotografico Da Re, Fondo Camera di Commercio, Fondo Marchesi Marieni Saredo, Fondo Riccardo Schwamenthal.**

Il 17 novembre 2018, all'interno del Convento di San Francesco, apre

il **Museo della fotografia Sestini**, punto di approdo di un progetto che ambiva a creare un centro di conservazione e valorizzazione di un patrimonio fotografico senza eguali grazie all'ausilio di sistemi di catalogazione innovativi. Il percorso espositivo ci guida in modo essenziale dagli inizi della fotografia alla sua diffusione come espressione artistica, documento, o strumento di indagine. Tutte le immagini che vengono catalogate sono disponibili anche online all'indirizzo www.archivio.museodellestorie.bergamo.it per chiunque abbia a disposizione un dispositivo connesso a una Wi-Fi. Passando in rassegna i numerosi scatti potreste incappare in quella foto del Sentierone del dicembre 1964 o rivedere la Rotonda dei Mille all'epoca del Teatro Duse. Forse, guardando bene, potreste ritrovare un nonno, uno zio, un parente, un pezzo della vostra storia. Un pezzo della nostra storia. ■



MILLE E UNA... PASTA

DI CROTTI CLAUDIO & C. SNC



GASTRONOMIA ARTIGIANALE - SPECIALITA' ALIMENTARI FRESCHE
SERVIZIO CATERING - SERVIZIO DI CONSEGNA A DOMICILIO GIORNALIERA

VIA CAMPOFIORI, 40 - 24011 ALME' (BG) - TEL. 035 639626 - WWW.MILLEUNAPASTABERGAMO.IT

Fungolandia: il mondo dei funghi in Valle Brembana. A settembre appuntamento a 360° sul mondo dei funghi e i loro sapori!

Informazione

Il fungo, i suoi sapori, il suo territorio! Dal 28 agosto al 5 settembre ritorna l'appuntamento con la rassegna dedicata al mondo dei funghi in Val Brembana

Dal 28 agosto al 5 settembre ritorna Fungolandia negli undici paesi di Altobrembo: Averara, Cassiglio, Cusio, Mezzoldo, Olmo al Brembo, Ornica, Piazza Brembana, Piazzatorre, Piazzolo, Santa Brigida e Valtorta **in Alta Valle Brembana (BG)**.

I visitatori saranno guidati alla scoperta della natura e del territorio dell'Alta Valle Brembana partecipando a mostre, concerti, escursioni, degustazioni, attività nella natura e iniziative di vario genere per intrattenere gli appassionati di funghi, i buongustai e tutti coloro che vogliono passare qualche giorno di immersione nella natura delle Orobie.

La sedicesima edizione di Fungolandia prevede infatti appuntamenti variegati e adatti a tutti: escursioni alla scoperta dei funghi, visite alle aziende agricole locali, trekking gastronomici guidati, convegni di carattere naturalistico-culturale, concerti in quota ma anche degustazioni, aperitivi, menu promozionali a tema nei ristoranti convenzionati e molto altro ancora.



Nel corso della rassegna numerosi appuntamenti vi aspettano: anche durante la settimana sarà possibile partecipare alle **"Giornate a tutto Fungo"**: il programma prevede al mattino una passeggiata guidata dai micologi per scoprire i funghi e l'habitat del bosco, il pranzo in uno dei ristoranti con menu a tema e al pomeriggio la possibilità di visitare a Piazzatorre la "Mostra del Fungo della Valle Brembana" con l'esposizione di numerose specie fungine del territorio, il tutto accompagnato

dagli esperti dell'Associazione Micologica Bresadola sempre pronti a rispondere a tutte le curiosità di questo misterioso mondo.

Anche la sedicesima edizione, così come quella del 2020, sarà contraddistinta da iniziative e attività Covid-free, all'aria aperta o comunque con una gestione in sicurezza di distanziamenti e regole di comportamento. Le mostre in programma avranno quindi percorsi di visita obbligatoria, le attività

JPACK
Packaging Machines

Via Carminati, 30 - VAL BREMBILLA
Tel. 035-4521184 - www.jpac.it - info@jpac.it

MADE IN ITALY

BREMBANA GOMME

Via A. Mazzi, 26
24018 VILLA D'ALMÈ (BG)
Tel. 035 542151 - Fax 035 542424
email: info@brembanagomme.com

Driver
HELLEN UND KFZ-TECHNIK

www.brembanagomme.com



fungo *landia*



ALTOBREMBO – Alta Valle Brembana (BG)

COMUNI DI: Averara, Cassiglio, Cusio, Mezzoldo, Olmo al Brembo, Ornica, Piazza Brembana, Piazzatorre, Piazzolo, Santa Brigida, Valtorta (prov. Di Bergamo)

saranno su prenotazione e a numero chiuso, i concerti si terranno all'aria aperta in spazi molto ampi, e per ogni attività verranno predisposte le attrezzature necessarie per evitare l'insorgere di problemi legati alla diffusione della pandemia.

In entrambi i fine settimana di Fungolandia sarà possibile partecipare a concerti all'aria aperta, attività e laboratorio per bambini, cheese trekking in alpeggio, attività sportive nella natura.

Per questa edizione un po' "particolare" vengono previste anche

iniziative più originali, come ad esempio il concerto all'alba ai 2000 metri del Passo San Marco, la scalata serale al campanile di Santa Brigida, iniziative con la slack-line e tanti altri appuntamenti tutti da scoprire.

Anche per questa edizione nei ristoranti di Altobrembo non mancheranno i Menu di Fungolandia, in cui gli chef del territorio si sbizzarriscono con proposte che valorizzano i funghi locali.

I menu, variegati sia in termini di proposte che di prezzo, si potranno

gustare ogni giorno durante l'evento, ma è vivamente consigliata la prenotazione.

Sul sito www.fungolandia.it oltre a calendario, menu e tutte le informazioni per partecipare alla rassegna, sono disponibili le proposte e le offerte per vivere Fungolandia a 360° negli alberghi, B&B e appartamenti di Altobrembo. ■

Per informazioni:
www.fungolandia.it
info@altobrembo.it
Tel. 348.1842781

Affittasi appartamenti a Trabuchello

Splendidi bilocali e trilocali recentemente ristrutturati in zona tranquilla e soleggiata, con entrate indipendenti e spazio esterno riservato, completamente arredati e dotati di tutti i comfort.

Per informazioni 348.8542844



A Pizzino una casa vacanze per disabili a disposizione dell'Associazione ANMIC

Informazione



Paolo Manzoni
Dottore in
Management,
Finanza e
International
Business



In questo periodo dell'anno sono molti i turisti che scelgono di passare qualche giorno di vacanza nelle nostre meravigliose valli bergamasche.

Tra le varie strutture ricettive vogliamo raccontarvi la storia ricca di solidarietà di una realtà nella **frazione di Pizzino del comune**

di Taleggio. Ed è qui, nella Val Taleggio, che da cinque anni l'**Unione Invalidi Civili Bergamaschi** (U.I.Ci. Be.), cooperativa sociale fondata nel 1975 per favorire il benessere e l'integrazione delle persone con disabilità, ha messo a disposizione della sezione di Bergamo dell'ANMIC (Associazione Nazionale Mutilati ed Invalidi Civili) una casa

vacanze immersa nel verde e nella tranquillità delle nostre Orobie.

L'Associazione offre, così, l'opportunità ai propri associati in condizioni di fragilità e ai loro familiari di **godere di soggiorni terapeutici in un'atmosfera di serenità** che, talvolta, appare persino irreali. Ma oltre al lavoro di



Farmacia VISINI

AUTOANALISI
SERVIZI DI TELEMEDICINA
• Holter Pressorio • Holter ECG • Elettrocardiogramma
LABORATORIO GALENICO
CONSULENZA ON LINE
COSMESI
PRODOTTI PER L'INFANZIA
PRODOTTI ELETTROMEDICALI

ALMÈ • Via Italia, 2

tel. 035.541269 - e-mail: farmaciavisini@virgilio.it

ORARI DI APERTURA
TUTTI I GIORNI dalle 8.30 alle 12.30 dalle 15.00 alle 19.30
CHIUSO IL SABATO POMERIGGIO

dal
**BUSI STUFE
& CO**

ORARI DI APERTURA
Tutti i pomeriggi
dalle 15 alle 19
Sabato 9-12 e 15-19
Mercoledì chiuso

FERRAMENTA
0345/91176

LUIGI BUSI
339/6762038
info@dalbusistufe.it

**STUFA IBRIDA
PELLET E LEGNA
FINALMENTE
INSIEME**

EREDI BUSI SILVANO DI LUIGI BUSI & C. SNC
Via Donatori di Sangue, 1 - Zogno - info@dalbusistufe.it - www.dalbusi.it



tanti volontari che quotidianamente animano l'associazione, un'altra importante fetta della solidarietà propria di questa preziosa realtà riguarda la nascita stessa del progetto. La palazzina, infatti, è frutto di una generosa donazione di un compianto sacerdote molto caro all'Associazione, **don Bernardino Vitali** che espresse la volontà di condividere la straordinaria bellezza di quel luogo, a lui così caro, con persone con fragilità. Decise così di affidarsi all'associazione ANMIC, dichiarata Ente Morale per decreto del Presidente della Repubblica nel 1978, che solo nella provincia di Bergamo **conta più di 7000 iscritti**. Grazie ad un importante intervento di ristrutturazione durato circa tre anni e sostenuto anche grazie ai contributi della Banca Popolare di Bergamo, della Fondazione Istituti Educativi, dell'Italcementi, dei Lions Club Val

Calepio Val Cavallina e di tante altre persone, nel maggio 2016 la casa è stata finalmente inaugurata con la benedizione di Mons. Gaetano Bonicelli, Arcivescovo Emerito di Siena. L'intervento straordinario di ristrutturazione ha reso l'edificio completamente privo di barriere architettoniche, ricavandone due appartamenti autonomi e una zona comune che permette attività di socializzazione.

Chi ci è stato **racconta di un'atmosfera silenziosa e ideale per il riposo**: *"non è facile trovare case di accoglienza totalmente commisurate alle nostre esigenze - racconta un associato che, la scorsa estate, ha scelto Pizzino - Anche quando assicurano servizi a misura di disabili, molte realtà poi, nei fatti, si dimostrano inadeguate. La casa dell'ANMIC, essendo stata pensata da chi con questi problemi si*

confronta tutti i giorni, rappresenta veramente qualcosa di unico". In questi primi anni sono già molti gli associati e volontari che hanno potuto non solo beneficiare della comodità della struttura ma che hanno anche scoperto, o riscoperto, la bellezza a portata di mano che le nostre valli sanno offrire. Se immersi nei problemi di tutti i giorni ci dimentichiamo che il paradiso esiste, è proprio tramite le passeggiate in posti come questo, o meramente passando del tempo in compagnia **lontano dalla calura della città**, che il profumo della natura ce ne ricorda l'esistenza. Per molti è davvero così ma anche se fosse solo per pochi, quel dono e quegli sforzi dell'Associazione, dal Presidente ai volontari, stanno facendo e continueranno a fare qualcosa di straordinario, senza prezzo, che arricchisce ancora di più la nostra terra, la nostra comunità. ■

MINUTI

MACCHINE GIARDINAGGIO MOTOSEGHE
RIPARAZIONE E ASSISTENZA



GRIN
CAMBIA LA TUA PROSPETTIVA

IBEA

Per ogni verde, un'idea.



Husqvarna

Motoseghe Husqvarna
concessionario di zona



San Pellegrino Terme (BG) - Via B. Tasso n. 35
Tel e Fax 0345 22390 - minutialberto@virgilio.it

Premio Quarenghi alla CT Milena Bertolini: “Grande emozione. Un calcio senza donne è un calcio che non ha prospettive”. Tutto pronto per la Coppa

Sport

Calcio d'inizio Coppa Quarenghi giovedì 26 agosto allo Stadio di San Pellegrino Terme tra Milan (detentore del titolo) e Rappresentativa Valle Brembana.

Amicizia, voglia di ripartire ma soprattutto calcio femminile al centro della **cena di gala** che venerdì 23 luglio, presso il salone delle feste dell'Hotel Bigio di San Pellegrino Terme, ha visto **Milena Bertolini**, Commissario Tecnico della Nazionale Femminile Italiana di calcio, ricevere il “Premio Quarenghi Uomo di Sport”,

ribattezzato “**Donna di Sport**” per l'occasione.

Un precedente che non ha di certo lasciato indifferente la premiata: “Sono davvero emozionata, non sono abituata a queste attenzioni – esordisce Milena Bertolini –. Per me essere qua è veramente un onore. Questo è un premio prestigioso che racchiude tanti aspetti tipici del calcio femminile, come l'amicizia. Nelle squadre che ho allenato, come la nazionale, l'amicizia è stato il motore che poi ha portato ai risultati. **In questo premio c'è tanto di femminile.**”

*In Italia c'è un problema culturale attorno alla figura femminile nel mondo del calcio – prosegue la Bertolini –. **La donna che gioca a calcio è ancora vista in modo strano**, ma il messaggio che il calcio femminile sta dando è forte. E lo è anche questo premio. **Uomo di Sport trasformato in Donna di Sport ha un valore simbolico molto alto.** Mi piace pensare che questo premio possa fare anche da stimolo in una provincia come Bergamo che ha una squadra importante come l'Atalanta, e speriamo che anche l'Atalanta possa avere una prima squadra femminile. Il calcio delle ragazze può*



Febal, dolce Febal.

FEBAL CASA STORE

VIA VINCENZO BELLINI, 41 - 24129 BERGAMO

TEL. 035 5290825 - BERGAMOBELLINI@FEBALCASA.IT

febalcasa.com



**febal
casa**

contaminare il calcio dei ragazzi e viceversa. Il vero cambiamento arriverà quando bambini e bambine giocheranno insieme, così avremo un impatto a livello culturale enorme. **Un calcio che non prevede le donne è un calcio che non ha prospettive future**".

"Il premio nasce nel 2006 per ricordare la figura di Angelo Quarenghi – spiega il presidente del Comitato Quarenghi, **dott. Gianpietro Salvi** –, mio maestro, medico di atleti formidabili. Quello che di lui mi ha sempre colpito è che curava atleti di alto livello e ragazzini con la stessa passione. Quello di questa sera è un premio di amicizia, che è il minimo comun denominatore della serata. Spero di avere Milena come amica del Comitato Coppa Quarenghi. Non ci dimenticheremo mai di queste emozioni".

Alla serata presenti numerose personalità del mondo sportivo e non solo: fra questi, il Presidente dell'Associazione Italiana Allenatori **Renzo Ulivieri** (intervenuto in video chiamata), i grandi del ciclismo **Gianni Bugno** e **Evgenij Berzin**, l'assessore al Turismo, marketing territoriale e moda **Lara Magoni** e il Professor **Mario Ireneo Sturla**, presidente Commissione Studi

e Ricerche della Federazione Pugilistica Italiana.

Durante la serata svelati anche i dettagli della 14esima edizione della **Coppa Angelo Quarenghi**, che dopo un anno di stop causa pandemia torna nella cittadina termale **dal 26 al 29 agosto**, con 12 team Under 14: **Milan, Lazio, Torino, Albinoleffe, Inter, Atalanta, Juventus, Monza, Rappresentativa Valle Brembana, Rappresentativa Isola Bergamasca** e persino due squadre straniere: gli sloveni dell'**NK Domzale** e gli austriaci del **Red Bull Salisburgo**.

Partita inaugurale giovedì 26 agosto allo Stadio di San Pellegrino Terme, ore 21.00, tra Milan (detentore del titolo) e Rappresentativa Valle Brembana. Anche quest'anno ad aprire la competizione il **Quarenghi al Femminile**, in programma **giovedì 26 agosto mattina e pomeriggio**, con quattro squadre Under 15: Inter, Juventus, Atalanta e Cremonese.

Il 4 settembre sarà la volta del **terzo Memorial Emiliano Mondonico** dedicato alla categoria esordienti con Fiorentina, Cremonese e Albinoleffe che si sfideranno sul campo di San Pellegrino e Atalanta, Torino e Zognese che giocheranno a Zogno. Il 5 settembre finali a San



Pellegrino e lo stesso giorno, sempre alla memoria di Mondonico e sempre a San Pellegrino, si svolgerà la **Dream Cup**, quadrangolare per calciatori e calciatrici con **disabilità intellettivo-relazionale e patologie psichiatriche**. Presenti Parma, Novara For Special, Reggiana e una compagine dell'Associazione Mondonico. ■

cartOrlandini
UFFICIO, SCUOLA E STAMPA

**VIENI A SCOPRIRE
L'ANTICIPO SCUOLA
2021/2022**

**ZAINI, ASTUCCI...
E TANTE NOVITÀ!**

Via donatori di sangue, 28 ZOGNO (BG)
Tel. 0345 94292 - info@cartorlandini.com - www.cartorlandini.com

Sanpellegrino crea valore per l'Italia: 2,5 miliardi di euro generati lungo la filiera nel 2020, pari allo 0,15% del PIL nazionale

Sanpellegrino è l'azienda di riferimento nel campo del beverage non alcolico in Italia, con acque minerali, aperitivi analcolici e bibite. I suoi prodotti, sintesi di benessere, salute ed equilibrio, sono presenti in oltre 150 Paesi attraverso filiali e distributori sparsi nei cinque continenti

Le ricadute socio-economiche delle attività del Gruppo nel nostro Paese hanno generato:

- 30 posti di lavoro per ogni dipendente Sanpellegrino (20 nella filiera) per un totale di 45.387 posti di lavoro complessivi
- 811 milioni di Euro di salari lordi lungo la filiera, pari al consumo annuale medio di 26.403 famiglie
- 1.019 milioni di Euro di contribuzione fiscale

Sanpellegrino investirà nei prossimi 4 anni oltre 210 milioni di Euro

In Lombardia 651,3 milioni di Euro di valore condiviso lungo la filiera, pari allo 0,18% del PIL regionale nel 2020

Sanpellegrino, azienda di riferimento nel settore delle acque minerali e delle bibite non alcoliche, nel 2020 ha creato 2,5 miliardi di euro di valore condiviso lungo filiera in cui opera in Italia, pari a 2,8 volte il proprio fatturato (893 milioni di euro), generando un contributo equivalente allo 0,15% del PIL, in un anno in cui l'economia del nostro Paese ha risentito in modo

significativo dell'impatto dalla pandemia da Coronavirus.

Questa è la fotografia scattata dallo studio "Sanpellegrino crea valore per l'Italia" realizzato da Althesys Strategic Consultant¹, che analizza le ricadute socio-economiche dell'attività del Gruppo Sanpellegrino sul Paese e sui territori in cui è presente, lungo l'intera catena produzione-consumo,

nel corso del 2020. Il **valore creato**² dall'azienda **corrisponde all'85,4% della produzione del settore delle acque minerali**, al 39,7% della produzione di succhi e bevande analcoliche e al **2,4% della produzione dell'industria alimentare del nostro Paese**.

I 2,5 miliardi di euro generati da Sanpellegrino hanno determinato **312 milioni di euro di ricadute**



TRI BUCU'
bar-pizzeria-hamburgeria

Consegna a domicilio e asporto
tel: 3383146116_p.zza Europa 9,
Ambria di Zogno (BG)
chiuso il mercoledì



CONAD

Persone oltre le cose

ZOGNO (BG) Via degli Alpini, 11
Tel. 0345-90892



dirette sul sistema socio-economico, **1.446 milioni di euro di ricadute indirette** delle attività della filiera e **767 milioni di euro di ricadute indotte**. Questo dato è costituito

dalla ricchezza generata dai fornitori del Gruppo, pari a 197 milioni di euro, dalla produzione, pari a 411 milioni di euro, dal sistema logistico, pari a 42 milioni di euro, e dai canali di

distribuzione e vendita, pari a 1.875 milioni di euro.

*“Sanpellegrino persegue una politica aziendale orientata alla creazione di valore condiviso con piani industriali e investimenti che favoriscono una crescita economica, ambientale e sociale. Analizzando la nostra azienda sotto questo profilo, dallo studio Althesys emerge che **ogni euro di valore condiviso creato da Sanpellegrino in fase di produzione ne genera 6,1 sull'intera filiera.** Sul fronte dell'**occupazione**, inoltre, per ognuna delle nostre persone, la nostra azienda **genera** in maniera indiretta o indotta **circa 30 posti di lavoro**, per un **totale di 45.387 impieghi complessivi**”.* - commenta **Stefano Marini**, Amministratore Delegato del Gruppo Sanpellegrino

Il 68% di questi 45.387 impieghi è stato creato all'interno della filiera, per un totale di 30.994 addetti, pari allo **0,12% degli occupati in Italia nel 2020**. Il Gruppo nel 2020 ha generato, infatti, **811 milioni di euro di salari** lungo la filiera che corrispondono al consumo annuale medio di 26.403 famiglie e una **contribuzione fiscale complessiva di 1.019 milioni di euro, pari allo 0,2% del totale delle entrate fiscali** del nostro Paese. Inoltre, in un anno segnato dalla pandemia, l'azienda ha sostenuto le comunità in cui sono presenti i suoi stabilimenti e il settore dell'out of home con donazioni pari a 5,2 milioni di euro.

Sistema Sanitario Regione Lombardia



ISTITUTO CLINICO QUARENGHI

dal 1925

Istituto Clinico Riabilitativo accreditato con il Servizio Sanitario Nazionale



**Riabilitazione neuromotoria, cardiologica, vascolare, respiratoria, oncologica e dell'obesità
Medicina generale ad indirizzo cardiovascolare e preventiva**

**Soggiorno assistito per persone anziane o convalescenti in regime privato - Cucina dietetica e servizio alberghiero "Classe Hotel"
Convenzioni con assicurazioni ed enti**

Specialità ambulatoriali fruibili con il S.S.N.

Cardiologia

Visite cardiologiche ed angiologiche - Riabilitazione - Elettrocardiografia - Test da sforzo - Ecocolordoppler cardiaco e vascolare - Holter cardiaco e pressorio

Endocrinologia

Visite endocrinologiche

Medicina fisica e riabilitazione

Visite fisiatriche - Riabilitazione e Logopedia - Riabilitazione in acqua - Locomozione robotizzata - Ausilio robotizzato arto superiore - Dispositivo robotico arti inferiori e tronco - Realtà virtuale - Onde d'urto focalizzate - Elettromiografia - Idroterapia - Terapie fisiche ed inalatorie

Medicina interna

Visite diabetologiche e dietologiche

Neurologia

Visite neurologiche - Elettroencefalografia - Visite U.V.A. Unità di Valutazione Alzheimer

Otorinolaringoiatria

Visite otorinolaringoiatriche

Pneumologia

Visite pneumologiche - Riabilitazione respiratoria - Spirometria - Spirometria globale con tecnica pletismografica - Test broncodilatazione farmacologica - Test alla metacolina - Monitoraggio saturazione arteriosa - Test del cammino - Polisonnografia

Urologia

Visite urologiche - Ecografia

Diagnostica per immagini - RMN

Radiodiagnostica - Mammografia - Ortopantomografia e TAC dentale - Ecografia polispecialistica - Mineralometria Ossea Computerizzata - Risonanza Magnetica Nucleare

Punto prelievi

senza prenotazione - da lunedì a venerdì ore 8.00 - 9.00

Specialità non fruibili con il S.S.N.

Ambulatorio di senologia

Dermatologia

Medicina dello sport

Neuropsicologia

Oculistica

Oncologia

Ortopedia

Ostetricia e Ginecologia

Psicologia

Reumatologia

Terapia del dolore

Prenotazioni ambulatoriali dal lunedì al venerdì 9.00 - 12.30 e 14.30 - 17.00 e sabato 9.00 - 12.00 • **Ritiro referti** dal lunedì alla domenica 9.00 - 21.00

Istituto Clinico Quarenghi s.r.l. • 24016 San Pellegrino Terme - Bergamo • Via San Carlo, 70
tel. 0345 25111 • fax 0345 23158 • e-mail: info@clникаquarenghi.it • www.clinicaquarenghi.it
Direttore Medico di Presidio Dott. Giorgio Codecà

Da sempre impegnata per la valorizzazione di questo bene primario per il Pianeta, Sanpellegrino lavora con responsabilità e passione per garantire a questa risorsa un futuro di qualità. Un impegno che passa anche attraverso l' "educazione all'idratazione" con un programma che promuove i principi di benessere psico-fisico legati al corretto consumo di acqua, a seconda delle diverse esigenze e stili di vita

VALORE CONDIVISO CREATO DA SANPELLEGRINO IN ITALIA NEL 2020

1.446

MILIONI € DI RICADUTE INDIRETTE:
valore aggiunto dei segmenti a monte e a valle della produzione del settore

2,5
MILIARDI €
PARI ALLO 0,15%
DEL PIL NAZIONALE

321

MILIONI € DI RICADUTE DIRETTE:
ricchezza espressa attraverso il valore aggiunto (comprensivo del contributo fiscale delle imprese e delle ricadute occupazionali) generato direttamente dalle attività industriali e commerciali in Italia.

67

MILIONI € DI RICADUTE INDOTTE:
maggior spesa privata e pubblica generata grazie alla ricchezza prodotta direttamente e indirettamente nelle diverse fasi della filiera

SANPELLEGRINO CREA OCCUPAZIONE IN ITALIA

45.387
POSTI DI LAVORO CREATI IN ITALIA



1X30

OGNI DIPENDENTE di Sanpellegrino contribuisce a creare circa 30 POSTI DI LAVORO IN ITALIA



L'azienda, che con i suoi marchi internazionali, acqua minerale S.Pellegrino, Acqua Panna e Bibite Sanpellegrino, è presente in oltre 150 paesi, promuove da sempre attraverso i suoi prodotti il meglio del Made in Italy, creando valore per l'Italia nel mondo. Un impegno che proseguirà nei prossimi anni attraverso anche **un piano di investimenti industriali di oltre 210 milioni di euro per il quadriennio 2020-2023** con l'obiettivo di continuare a favorire l'innovazione e sostenere il business e lo sviluppo dei territori in cui sono presenti le fonti.

L'impegno di Sanpellegrino si esprime anche nella salvaguardia delle risorse idriche con progetti che mirano alla valorizzazione dell'acqua, come la certificazione entro il 2023 di tutti i propri stabilimenti in Italia secondo lo **standard internazionale Alliance for Water Stewardship (AWS)** e il **raggiungimento entro il 2022 della carbon neutrality**. Sanpellegrino è stata, infatti, la prima azienda nel settore delle acque minerali a impegnarsi ad annullare le emissioni di S.Pellegrino, Acqua Panna, Levissima e delle bibite Sanpellegrino intervenendo su tutto il perimetro dei marchi, con azioni di riduzione e compensazione che comprendono l'intera gamma, nell'intero ciclo produttivo lungo tutta la filiera.

Redditi 2020

Redazione Mod. 730/2021

Lo **Studio Associato CF&C** incaricato del CAF nazionale dei Dottori commercialisti ed esperti contabili offre anche quest'anno oltre ai molteplici servizi che già fornisce ad aziende e privati, una ulteriore prestazione: la **compilazione del modello 730/2021**. Dal 19 Aprile al 30 settembre potrete fissare un appuntamento per la compilazione della vostra dichiarazione dei redditi con personale altamente qualificato.

Costo del servizio

Mod. 730 **singolo**: 50,00 Euro
Mod. 730 **congiunto**: 70,00 Euro
Calcolo IMU: 7,00 Euro a Comune

I prezzi non sono comprensivi di IVA.
I pagamenti possono essere effettuati anche con carta di credito o bancomat.



Via Locatelli, 49 Almè (BG) | 035/545100 INT.1
patrizia@studiocfc.it | www.studiocfc.it



Focus Lombardia:
quasi la metà del valore della produzione di Sanpellegrino proviene dai siti lombardi

In **Lombardia**, dove è presente con tre stabilimenti (a San Pellegrino Terme, Madone e Cepina Valdisotto) e con la sede centrale di Assago, il Gruppo Sanpellegrino ha generato **651,3 milioni di euro di valore condiviso lungo la filiera** nel 2020 che equivalgono allo **0,18% del PIL regionale³** registrato nel 2020. **Quasi metà del valore della produzione nazionale dell'azienda proviene dai siti lombardi:** Sanpellegrino concentra, infatti, nella regione un contributo pari a un quarto del valore condiviso a livello nazionale.

I **651,3 milioni di euro** di valore creati da Sanpellegrino in Lombardia sono distribuiti tra i fornitori del Gruppo (17%), la produzione (32%), il sistema logistico (3%) e i canali di distribuzione e vendita (48%). Lo studio Althesys calcola che ogni euro di valore condiviso generato dall'azienda nella regione in fase di produzione ne genera 1,6 sull'intera filiera.

Il Gruppo, **per ogni dipendente in Lombardia** contribuisce anche a creare **circa 6,2 posti di lavoro all'interno della filiera** nella regione, per un totale di 6.987 impieghi complessivi, generando **242,7 milioni di euro di salari lordi**. ■



Sanpellegrino vuole, inoltre, contribuire con azioni concrete a contrastare il riscaldamento globale intervenendo su quattro aree chiave del proprio business: la produzione, il packaging, la logistica e il capitale naturale. Il primo passo sarà annullare entro il 2022 le emissioni dei brand internazionali, S.Pellegrino, Acqua Panna e bibite Sanpellegrino per poi allargare questo impegno all'intero portafoglio prodotti raggiungendo la carbon neutrality entro il 2025

1 - Il metodo, sviluppato da Althesys Strategic Consultant per valutare gli effetti generati dall'attività industriale e commerciale di Sanpellegrino in Italia nel 2020, parte dall'esame dell'intera filiera produzione-consumo. Considera quindi non solo il perimetro dell'impresa, ma l'insieme delle fasi a monte (fornitori di beni e servizi) e a valle (sistema logistico e distributivo) dei processi produttivi aziendali, valutando gli effetti diretti (valore aggiunto, contribuzione fiscale, ecc.) e indiretti (consumi indotti e ricadute degli investimenti) e le ricadute indotte.

2 - Elaborazione effettuata da Althesys Strategic Consultant su dati Istat 2019.

3 - Elaborazione Althesys su dati IRPET.

Opera Lab, il locale che adesso c'è!

Amiamo il nostro lavoro, siamo in costante ricerca del buono e del bello per regalarvi delle grandi emozioni gastronomiche. Questo è Opera Lab. Sul bancone, Lorenzo, in cucina, Nicola, loro sono i Locatellibros

Esperienza alle spalle, capacità e tanta voglia di fare, queste sono solo alcune delle caratteristiche di questi due fratelli, che dal 2008 si stanno facendo strada nel palcoscenico della gastronomia bergamasca.

Dal 2019, la nuova avventura ad Almè, un locale spettacolare, vetro e acciaio dal design unico e moderno, fanno da cornice a questo bistrot, aperto tutto il giorno, tutti i giorni.

Ma il mattino ha l'oro in bocca da Opera Lab Partendo da una buona **colazione**, quello che ci vuole per un buon risveglio, la mattina fatevi tentare dal fragrante profumo dei loro croissant home made, appena sfornati dalle sapienti mani di Lorenzo e dal cremoso e avvolgente aroma del caffè Illy.

Ogni giorno potrai gustarti uno dei tanti loro **brunch**, lasciati trasportare dalle proposte dolci o salate come omelette con verdure fatte al momento, toast, pancake ai frutti di bosco, pan brioche con burro e marmellata, yogurt, uova e bacon, centrifugati di frutta e verdura di stagione, spremute di arancia o pompelmo.

Ma quanto è buono il **business lunch** firmato Opera Lab, dal lunedì al venerdì potrai scegliere tra le nostre formule deliziosi piatti, di terra o di mare, ogni giorno sempre nuovi e studiati per una pausa pranzo veloce, salutare ma sempre di gusto.



OPERA
· L · A · B ·
LABORATORIO · BISTROT · CAFÉ



CARROZZERIA "ALLE CAVE"

al vostro servizio dal 1983
AUTO SOSTITUTIVA

SOCCORSO STRADALE 24 ORE SU 24

di Capelli Antonio
24030 Strozza (BG)
Via Trieste 4C

Tel./Fax 035 862202
Mobile 347 0642523
carrozzeriaallescave@alice.it

LAVA PIU

LA LAVANDERIA SELF-SERVICE **Miele**

APERTI DALLE 7.00 ALLE 23, 7 GIORNI SU 7



IN QUESTA LAVANDERIA PUOI
IMPERMEABILIZZARE I TUOI CAPI

VIA ANTONIO LOCATELLI, 85 - 24019 ZOGNO (BG)
TEL. 347 497 9314 - Info: zogno.lavapiu.it



RETISSIMA

**TRACCIA IL CONFINE
CON RETISSIMA!**

PROGETTAZIONE

FORNITURA

POSA IN OPERA DI RECINZIONI

www.retissima.it | Tel: 039.8944390



Perchè scegliere Opera Lab

Qualità

“Non scendiamo a nessun compromesso, qualità e freschezza sono i capisaldi della nostra mission.”

Precisione

“Amiamo la puntualità, la perfezione per un risultato ogni volta straordinario.”

Competenza

“Studio, dedizione ed esperienza nel mondo della ristorazioni ci aiutano ogni giorno a costruire un nuovo traguardo professionale.”

Attenzione particolare è riservata anche al momento della **merenda** pomeridiana, con la possibilità di gustare i nostri dolci home made, dalla grande vetrina potrete scegliere tra tanti prodotti da forno, con la possibilità di poterli anche acquistare.

Dalle ore 17.00 ha inizio il rito **dell'aperitivo** con Lorenzo, che si occuperà della preparazione dei vostri cocktail, dai classici internazionali alle ricette sfiziose. Inoltre un'accurata selezione di vini d'eccellenza, distillati ricercati e birre da poter abbinare con piccoli piatti gourmet sfiziosi creati da Nicola, fratello di Lorenzo, che vanta una grande esperienza gastronomica.

Irrinunciabile è la **cena**, Opera Lab si trasforma in un locale cosmopolita dove si fondono vari format per una cena di classe informale, potrai gustare piatti di terra e di mare come la grande crudità dei Locatellibros, golosissimi risotti con il loro **Riso Carnaroli Poprice** che producono a Vercelli, irresistibile il fritto di pesci e verdure, come la loro Scrocchiarella sia in chiave classica che innovativa con ricette stagionali, perchè si, prima di tutto, i locatellibros sono molto attenti alla stagionalità e alla freschezza di ogni prodotto che utilizzano per le loro preparazioni. ■

E dove puoi trovare tutto questo? Ad Almè, in Piazza Incontri 44 - info@operalab.eu Tel. 035 639862 - Ne vale SEMPRE la pena!!

iPhoneDude



QUESTO È IL NOSTRO MODO DI LAVORARE.

 **IPHONEDUDE_BERGAMO**

 **0350787567**

In arrivo la piattaforma unica nazionale del Cude: si facilita l'accesso dei disabili a tutte le Ztl d'Italia.

Informazione



Paolo Manzoni
Dottore in
Management,
Finanza e
International
Business

Dopo anni di proposte inascoltate, finalmente è arrivata la svolta tanto attesa. **È iniziato, infatti, il processo per realizzare la piattaforma nazionale unica per le targhe associate al contrassegno dei disabili.** Il nuovo sistema consentirà l'accesso delle persone con disabilità alle Zone a traffico limitato di tutti i Comuni senza

doverlo comunicare per tempo e di volta in volta. La riservatezza dei dati verrà garantita collegando i contrassegni ai veicoli e non alle persone, permettendo comunque eventuali successive modifiche o aggiornamenti dell'elenco.

Nel dettaglio, il funzionamento della piattaforma inizia con l'accertamento dei requisiti da parte

dei comuni, a cui faranno seguito il rilascio del CUDE (Contrassegno unificato disabili europeo) e la trasmissione alla piattaforma dello stesso e delle targhe dei veicoli (fino a due) ad esso collegate. Successivamente la Motorizzazione rilascia al titolare, attraverso la App IO, il codice univoco attivo per un solo veicolo alla volta.

Il titolare, tuttavia, potrà gestire il cambio di targa del veicolo accedendo con SPID, CIE o CNS a un'apposita funzione dal sito www.ilportaledellautomobilista.it o dall'APP IO. In questo modo l'esercizio del diritto alla mobilità della persona con disabilità sarà sempre nella disponibilità del titolare del CUDE e non più subordinato all'uso di una vettura registrata per tempo.

Si alleggerisce di molto, quindi, il fardello burocratico che per anni ha



CASTELLI



RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO
TRATTAMENTO ACQUA • ENERGIE ALTERNATIVE

De Dietrich   *Lamborghini* CALORECLIMA GRUNDFOS 

CASTELLI Srl - Via G. Falcone, 2 (Curnasco) TREVIOLO (BG)
Tel. 035.6221231 - Cell. 347.9869514 - www.castellipasquale.it





Nel dettaglio, il funzionamento della piattaforma inizia con l'accertamento dei requisiti da parte dei comuni, a cui faranno seguito il rilascio del CUDE (Contrassegno unificato disabili europeo) e la trasmissione alla piattaforma dello stesso e delle targhe dei veicoli (fino a due) ad esso collegate.

ostacolato l'accesso dei disabili alle ZTL, riducendo anche l'inevitabile forte rischio di incorrere in sanzioni.

Sul fronte dei controlli, inoltre, **i Comuni saranno agevolati nel verificare** se i veicoli presenti sul territorio siano in possesso dei requisiti per circolare anche nelle aree a traffico limitato. Qualsiasi agente accertatore, infatti, potrà accedere alla piattaforma per verificare se il veicolo possiede i requisiti per transitare nelle Zone a Traffico Limitato o sostare nei

parcheggi riservati ai disabili. Il ministro delle infrastrutture, **Enrico Giovannini**, ha specificato che non si tratta di un'innovazione normativa ma un mero cambiamento delle procedure che sancisce "un importante passo avanti per semplificare la vita delle persone con disabilità attraverso la tecnologia".

Soddisfatta anche la ministra per le Disabilità, **Erika Stefani**, che ha recentemente ricordato come "il vero modo per affrontare la disabilità

non stia nelle leggi speciali ma nel fare in modo che l'attuale impianto normativo consenta a tutti di esserci".

Il sistema informatico dovrebbe essere pienamente operativo entro tre mesi richiedendo a tutti i nostri comuni di svolgere un ruolo da protagonisti per l'abbattimento di quest'ennesima barriera, rispettando e garantendo i diritti di tutte le persone, comprese quelle più fragili, che anche nei nostri territori hanno spesso incontrato inutili ed evitabili difficoltà. ■

PREDA s.r.l.

Vendita - Assistenza - Carrozzeria

Via del Commercio, 5 **MOZZO** (Bergamo)
Tel. **035.462657** - Fax **035.462842**
www.predasrl.it info@predasrl.it [f](https://www.facebook.com/Preda-srl) Preda srl

VEICOLI COMMERCIALI

L'assessore Rolfi in Valle Brembana e Valtaleggio: l'agricoltura di montagna è essenziale

Appuntamenti

InterValli

Anno XIV
Numero 8 Agosto 2021

Editore: Mtsm Srl

Direttore Resp.
Enrico Tironi

Sviluppo Grafico:
Mp Partners
www.mppartners.it

Redazione:
Via Locatelli, 49
24011 Almé (Bg)

Stampa:
Fda Eurostampa Srl

Tiratura: 11.000 Copie

Contatti:
035 545100 Int. 3
intervalli.redazione@
gmail.com

Reg. al tribunale di BG
N.20 Del 13/05/2008

Tutti i diritti riservati
Copyright 2008-2021

Bergamo regina europea del **formaggio** con 9 Dop. Prosegue il tour estivo tra le malghe lombarde e le zone di produzione agricola in alta quota dell'assessore all'Agricoltura, Alimentazione e Sistemi verdi di Regione Lombardia, **Fabio Rolfi**. Dopo la Valtellina, la seconda tappa ha toccato, la provincia di Bergamo: in **Valbrembana e Valtaleggio**, l'assessore Rolfi ha ribadito che l'agricoltura di montagna è un'attività essenziale.

"L'agricoltura – ha detto – è una attività essenziale per la montagna, sia per la cura del territorio che come presidio sociale contro lo spopolamento. Per questo Regione Lombardia vuole aiutare i produttori nella valorizzazione delle eccellenze agroalimentari prodotte in alta quota. Anche sotto il profilo turistico è necessario raccontare la storia, la manualità,

la sostenibilità ambientale e la qualità dei nostri prodotti".

La prima visita è stata dedicata alla **Latteria Sociale di Branzi**.

Presenti anche il presidente di ConfCooperative Bergamo **Giuseppe Guerini** e il presidente dell'associazione San Matteo, **Francesco Maroni**.



Catering

Menù da asporto
personalizzati

Menù completi per feste,
cerimonie, eventi

Piccola pasticceria

Panetteria

Specialità pesce

Salumi e Formaggi

Pizza d'asporto

**AREA ESTERNA
RISCALDATA**



•Menu mezzogiorno 10€

•Menu cena

pizza bibita dolce 10€!

•Mangia qui o porta a casa...

il prezzo non cambia!

PER TUTTE LE NOSTRE PREPARAZIONI USIAMO FARINA INTERA



SU PRENOTAZIONE MENÙ D'ASPORTO PER FESTE E RICORRENZE A PARTIRE DA 10€

**PANETTONI ARTIGIANALI A LIEVITAZIONE NATURALE SENZA CONSERVANTI
OFFERTA CESTI NATALIZI con prodotti artigianali introvabili!**

**CONSEGNA A DOMICILIO a Strozza, Capizzone, Pontegiurino,
Almenno S. Salvatore, S Omobono Terme, Selino, Cepino**

STROZZA (BG) - Via Vittorio Veneto, 12 - Tel. 035 863551 - Seguici su 

Ferramenta Taiocchi

Commercio ferramenta e compensati

Utensileria e affini

Porte e sagome in legno

Veneziane

Porte a soffietto

Pellets certificati



CONTATTI

Via Marconi, 15

24010 Petosino di Sorisole (BG)

Tel. 035/571551

Fax 035/577301

info@ferramentataiocchi.com



L'agricoltura è una attività essenziale per la montagna, sia per la cura del territorio che come presidio sociale contro lo spopolamento. Per questo Regione Lombardia vuole aiutare i produttori nella valorizzazione delle eccellenze agroalimentari prodotte in alta quota

Nel pomeriggio, a Vedeseta, ha incontrato i rappresentanti del Consorzio per la tutela dello Strachitunt DOP e visitato la **Cooperativa Agricola Sant'Antonio** per poi concludere la giornata a Taleggio nelle sale di stagionatura di **CasArrigoni e Arnoldi**.

“La provincia bergamasca – ha aggiunto Rolfi – ha il primato europeo per numero di Dop casearie ben 9 sulle 50 italiane e una storia millenaria che se ben raccontata

può rappresentare elemento di eccezionale attrazione turistica. La Regione sta promuovendo iniziative di valorizzazione di questi prodotti, non solo in ambito fieristico, ma anche avvicinando i prodotti locali alla grande distribuzione. È questa una delle sfide del futuro”.

La storia

La cooperativa 'Latteria Sociale' di Branzi nasce in un momento storico in cui, a seguito della stabilizzazione in pianura dei 'bergamini' e il

crescente abbandono delle montagne, si rischiava di compromettere la salvaguardia di questo enorme patrimonio territoriale.

Sono gli anni '50. Ovvero il periodo in cui nacquero la maggior parte delle latterie cooperative, specializzate nella produzione di formaggio lungo tutto l'arco dell'anno. Le uniche in grado di raccogliere l'eredità dei bergamini e a gestire e, in alcuni casi, a salvare la produzione casearia delle Alpi. ■



**AZIENDA AGRICOLA
LOCATELLI OSCAR**

**Produzione e vendita
prodotti tipici**



Rota d'Imagna (BG) in Via Brumano, 30
Tel. 035.868526 Cell. 3342570762
info@aziendaagricolalocatellioscar.com
www.aziendaagricolalocatellioscar.com

**LA TAVERNA
DELLA
TARAGNA**



**CASONCELLI ALLA BERGAMASCA
POLENTA TARAGNA
CON CONIGLIO, BRASATO
FUNGHI PORCINI
ARROSTO E SELVAGGINA**

PIZZERIA - GRIGLIERIA

Via Papa Giovanni XXIII 3 - San Pellegrino Terme (BG)
Tel. 0345 22716 - Cell. 339 4565319
tavernataragna@outlook.com
f Taverna della taragna

Sconto dalla Regione alle imprese turistiche

Informazione

Regione Lombardia applica uno **sconto del 30% sul canone demaniale** per sostenere oltre 600 **imprese turistico-ricettive** che si affacciano sui laghi e sui fiumi lombardi.

Il beneficio complessivo è stimato in circa **1.500.000 Euro** ed è contenuto nell'assestamento di bilancio approvato di recente dal Consiglio regionale.

A fruire dello sconto, già applicato nel 2020, saranno imprese che operano sul demanio lacuale e idroviario come **alberghi, campeggi, ristoranti, bar, stabilimenti**

balneari, cantieri nautici, attività di noleggio, rimessaggio e locazione barche.

A darne notizia è l'assessore regionale a Infrastrutture, Trasporti e Mobilità sostenibile, **Claudia Maria Terzi**.

Le imprese che beneficiano dello sconto operano sulle aree demaniali gestite dalle Autorità di bacino e dai Comuni rivieraschi per i laghi, da Aipo (Agenzia interregionale per il fiume Po) per i fiumi e dal Consorzio Est Ticino Villoresi per il sistema dei Navigli. ■



**Restauro mobili
Beni culturali
Trattamenti antitarlo**

San Giovanni Bianco (Bg)

Telefono: 333 2328823

www.rocchinirestauri.it

VISITA IL SITO



VENDITA INGROSSO DETTAGLIO
**COLORIFICIO
FERRAMENTA
UTENSILERIA
MAT. ELETTRICO
CASALINGHI**

SAN PELLEGRINO TERME

**COLORIFICIO CON TINTOMETRO
FERRAMENTA CASALINGHI
MATERIALE ELETTRICO**

 **MaxMeyer**

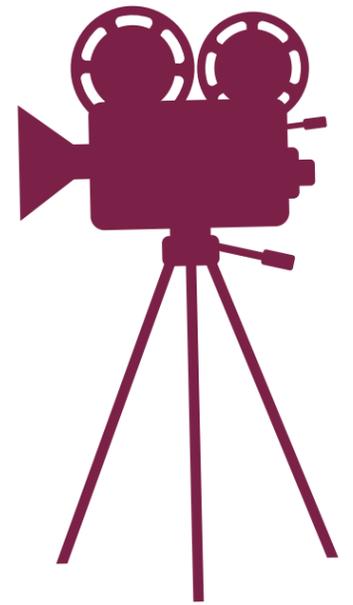
 **FERRITALIA**



CHIUSO Giovedì pomeriggio

**SAN PELLEGRINO TERME
VIA DE MEDICI, 25
TELEFONO E FAX: 0345/22277**

CinèRétrospective a cura di Federico Esposito



Retrospectiva: **Enemy**

Regista: Denis Villeneuve – **Titolo originale:** Enemy – **Anno:** 2013;
Paese: Canada/Spagna – **Durata:** 90 min – **Cast:** Jake Gyllenhaal, Mélanie Laurent,
 Sarah Gadon, Isabella Rossellini – **Ora disponibile su:** Prime Video

“Il caos è un ordine non ancora decifrato”

Sul panorama cinematografico contemporaneo un nome di assoluta rilevanza è quello del regista canadese Denis Villeneuve, autore visionario di drammi esistenziali e mondi fantascientifici. Con la sua potenza espressiva ed enigmatica, Villeneuve riesce a confezionare pellicole sempre in grado di fare la storia del cinema: si pensi a *Prisoners* (2014) o *Arrival* (2016), veri capolavori del nuovo cinema americano (sicuramente non sarà smentito con il monumentale *DUNE*, kolossal che verrà presentato fuori concorso alla 78° Mostra del Cinema di Venezia a settembre). Ma prima del grande successo e prima dei grandi budget hollywoodiani, nel 2013 Denis Villeneuve firma la regia di un'opera minore, poco conosciuta al grande pubblico e trascurata dalle sale cinematografiche, in grado però di ritagliarsi uno spazio importante nella dimensione più autoriale del regista: *Enemy*.

Il film, ispirato al romanzo *L'uomo duplicato* (2002) dello scrittore premio Nobel José Saramago, racconta la vicenda di un professore di storia, Adam Bell (Jake Gyllenhaal), insoddisfatto della sua carriera e della sua vita sentimentale. La sua monotona quotidianità viene stravolta in seguito alla visione di un film, in cui appare una comparsa identica a lui. Adam, deciso a comprendere l'identità di questo individuo, intraprende una strada incerta che lo conduce in un tunnel di oscurità e paranoia.

Enemy è un thriller capace di penetrare nei meandri più nascosti della mente, un'opera metafisica che indaga il tema del doppio al fine di restituire allo spettatore un'analitica rappresentazione della condizione dell'uomo contemporaneo, diviso da un conflitto interiore con sé stesso: un sé stesso *nemico*.

Il protagonista Adam, attraverso il confronto con il suo *doppelgänger* (sosia), ricerca in realtà la propria identità, offuscata da un'esistenza ripetitiva e sentimentalmente malsana, al fine di dare ordine al proprio caos interiore (o forse il contrario). Nel corso della pellicola sono presenti delle sequenze che mostrano dei misteriosi e grotteschi ragni che assumono una valenza prettamente simbolica. La figura dell'aracnide, accostata a quella femminile, tratteggia filamenti che compongono una ragnatela psicoanalitica del personaggio di Adam, il quale percepisce le donne della sua vita come esseri desiderosi soltanto di immobilizzarlo, controllarlo e infine eliminarlo. Come il ragno fa con la sua preda.

Jake Gyllenhaal, con la sua doppia interpretazione nei panni di Adam e del suo *alter ego*, conferma nuovamente la sua presenza sul podio dei migliori attori di questo secolo. Per quanto riguarda il comparto tecnico, oltre all'impeccabile regia di Denis Villeneuve, è da sottolineare la fotografia di Nicolas Bolduc, che, attraverso tonalità di color ocra, restituisce all'immagine un'atmosfera insalubre e inquietante. Presentato al Toronto International Film Festival nel settembre 2013, il film ha vinto il Leone nero al miglior film al Courmayeur Noir in festival dello stesso anno.



Zampa![®]
Dog Wash & Pet Service

Via M. Della Libertà, 20
Sorisole Fraz. Petosino (BG)

NUOVA APERTURA
Lavaggio Cani Self Service

Self Lun- Dom 09:00 / 21:30
Shop Mar - Sab 10:00 / 12:00 - 15:00 / 17:00

Per Info: 035 2817915

L'ascensore in condominio: facciamo chiarezza

Le Rubriche



Avv. Elena Albricci
Studio Legale JLC
Avvocato del Foro
di Bergamo

L'installazione di un ascensore in condominio è classificata come una "particolare innovazione" per la quale si applica la normativa in tema di eliminazione delle barriere architettoniche, pertanto, la sua installazione è lecita quando:

- non pregiudica la sicurezza e la stabilità dell'edificio;
- rispetta il decoro architettonico dello stabile;
- non rende alcune parti comuni inservibili all'uso e al godimento anche di un singolo condomino (con la precisazione che: *"la insensibilità non può consistere nel semplice disagio subito rispetto alla normale utilizzazione ma consiste in una concreta inutilizzabilità secondo la sua naturale fruibilità"* così Cass. 15308/11);

La violazione di uno solo di questi presupposti rende la delibera, di approvazione dei lavori di installazione, annullabile.

Ai sensi dell'art. 2, comma 1 della Legge 13/89, la delibera per appaltare i lavori per la realizzazione dell'impianto si ritiene approvata con **voto favorevole della maggioranza degli intervenuti e almeno la metà del valore dell'edificio**. Altrimenti, se l'installazione costituisce una semplice innovazione, la delibera deve essere assunta in assemblea con un numero di voti che rappresenti **la maggioranza degli intervenuti e almeno due terzi del valore dell'edificio**.

L'ascensore che verrà installato successivamente all'approvazione della delibera diventa un bene di proprietà di tutti i condomini, anche quelli posti al piano terreno e/o i proprietari di negozi e uffici. Pertanto, le spese che ne derivano saranno suddivise tra tutti i partecipanti della comunione.

Tuttavia, è opportuno precisare che l'ascensore è un bene suscettibile di utilizzo separato, pertanto, si può verificare l'ipotesi in cui i condomini dissenzienti rinuncino all'utilizzo dell'ascensore, in questa particolare ipotesi e **solo nel caso in cui le condizioni di utilizzo lo permettano**, a tali condomini non dovrà essere richiesto il pagamento delle spese di installazione e nemmeno di manutenzione, sia essa ordinaria che straordinaria. Inoltre, se l'assemblea non riesce a raggiungere il numero di voti necessari per approvare i lavori, un solo condomino o un gruppo di condomini interessati può appaltare autonomamente i lavori a proprie spese.

Tale innovazione, anche se occupa porzioni di parti comuni, non porta alcun pregiudizio, giurisprudenza maggioritaria, ritiene che alla possibilità dell'originario godimento della cosa comune è offerto un godimento migliore, anche se di diverso contenuto. Relativamente alle spese per l'uso, il mantenimento e la manutenzione ordinaria, se il regolamento condominiale

I PROFESSIONISTI DEL CONDIZIONATORE

Ti offrono una consulenza gratuita per un clima su misura



**IL VOSTRO BENESSERE
È IL NOSTRO OBIETTIVO**

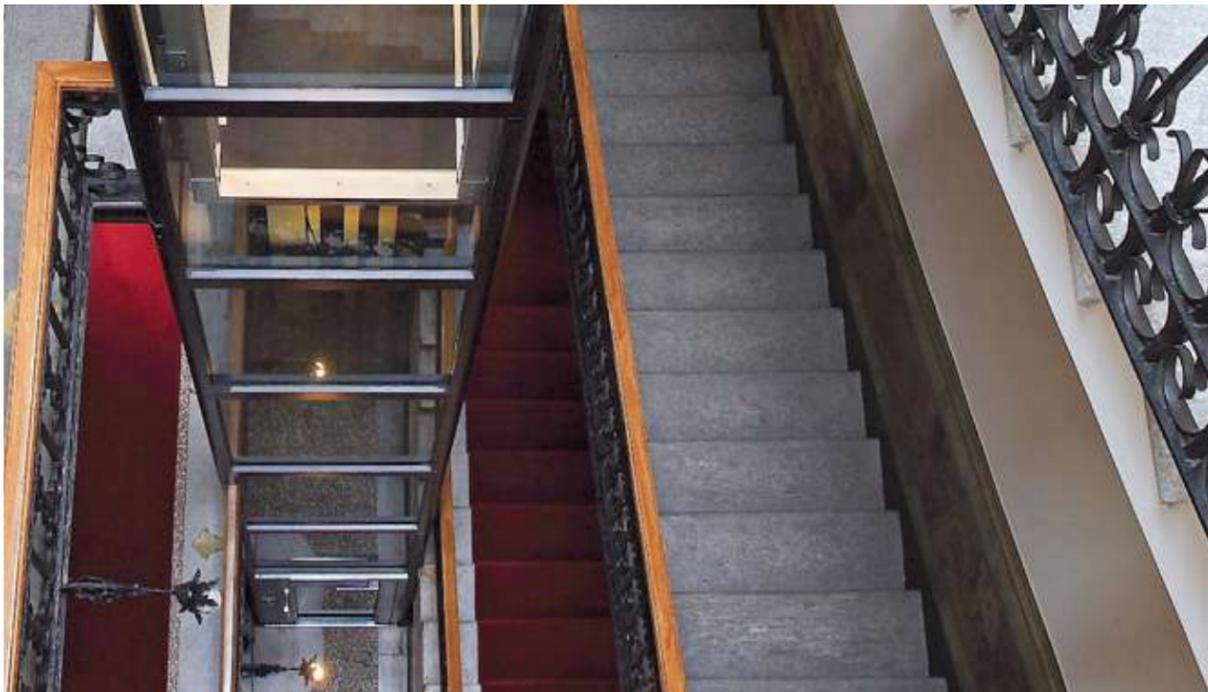
Agevolazioni Fiscali 2021



www.elettraimpianti.net

- Show-Room **Bergamo** - Via Giulio Cesare 22 - Tel. 035-795889
- Show-Room **Treviglio** - Via Bergamo 13 - Tel. 0363-49171
- **Valbrembo** - SS. Villa d'Almè/Dalmine 3 - tel./fax 035.527757

**GARANZIA
5 ANNI**
2+3*
ANNI
*SOLO PEZZI
DI RICAMBIO



L'installazione di un ascensore in condominio è classificata come una "particolare innovazione" per la quale si applica la normativa in tema di eliminazione delle barriere architettoniche

non prevede una disciplina particolare, tali spese sono ripartite tra i condomini in base all'uso, in applicazione dell'art. 1124 c.c., pertanto: 50% in base ai millesimi di proprietà e 50% esclusivamente in misura proporzionale all'altezza di ciascun piano dal suolo. Mentre le spese relative alla manutenzione straordinaria (es: sostituzione cabina, organo motore, parti strutturali dell'impianto) e quelle di adeguamento alle norme sulla sicurezza, vanno ripartite tra tutti i condomini in proporzione ai rispettivi millesimi di proprietà. Per la ripartizione delle spese di realizzazione di un impianto ex novo, è possibile scegliere se applicare: (i) le tabelle millesimali generali; (ii) 50% in ragione dei millesimi di proprietà e 50% in proporzione all'altezza; (iii) divisione della spesa complessiva in parte uguale tra i partecipanti alla comunione.

L'art. 16-bis del TUIR (D.P.R. 917/1986), al comma 1 lett. e), già da tempo prevede la detrazione del 50% per l'eliminazione delle barriere architettoniche. Dal 01/01/2021 è possibile beneficiare del superbonus

110% anche per i lavori di installazione di ascensori e montacarichi, e per tutti gli strumenti che favoriscono la mobilità interna ed esterna di persone con handicap (3, comma 3, della legge 104 del 1992) o persone ultrasessantacinquenni. Tali lavori sono stati aggiunti tra quelli denominati "lavori trainati", per i quali è possibile accedere all'agevolazione solo se eseguiti in combinato insieme ai lavori c.d. "trainanti". In questo caso l'installazione dell'ascensore gode del limite di spesa pari a 96.000€.

A tal riguardo preme precisare che non c'è un'espressa indicazione da parte dell'Agenzia delle Entrate che risponda al quesito relativo alla possibilità di tutti i condomini di portare in detrazione i lavori eseguiti per l'installazione dell'ascensore o se tale detrazione è riconosciuta solo ai portatori di handicap o agli ultrasessantacinquenni. Tuttavia, pare che sia sufficiente la presenza di un solo condòmino con taluno dei predetti requisiti per far sì che la detrazione maturi in capo a tutti condòmini in base alle spese da questi sostenute. ■

MIRIAM

Pulizie civili e industriali

Cellulare: **392/5713594**
miriam.pulizie.servizi@gmail.com
Seguici anche su FACEBOOK!
Miriam Pulizie Civili Industriali
Via Aldo Moro n. 5 Ambivere (Bg)

PULIZIE CIVILI

Ci occupiamo delle pulizie dei vostri immobili, provvedendo alla loro corretta manutenzione:

- Pulizia e trattamenti di superfici in pietra, cotto e cemento
- Cristallizzazione superfici in marmo.
- Diamantatura giardini e spazi.
- Manutenzioni giardini e spazi.
- Servizio spalatura neve.

PULIZIA DELLA CASA

Ci occupiamo anche di interventi di pulizia di primo ingresso e fine ristrutturazione per case e appartamenti. Eseguiamo inoltre interventi di pulizia accurata di vetrate, scale, infissi e trattiamo qualsiasi tipologia di pavimentazione.

PULIZIA AZIENDE

Ci occupiamo del servizio di lavaggio pavimentazioni e vetrate industriali presso aziende, uffici, studi professionali, complessi direzionali, produttivi o commerciali di ogni dimensione.

di Propersi Matteo

ELETTRAUTO - AUTORIPARATORE
 MANUTENZIONE E REVISIONE
 CAMBI AUTOMATICI
 SPECIALIZZATO CLIMATIZZATORI
 IMPIANTI GPL
 VEICOLI IBRIDI/ELETRICI

Via Bondo, 2 - 24010 Ubiale Clanezzo (BG)
 Tel. 035/542001 info@autofficinapropersi.it
www.autofficinapropersi.it

Il lavoro minorile: particolarità e tutele

Le Rubriche



Marcello Razzino

Consulente del lavoro e presidente del Consiglio Provinciale dell'Ordine di Bergamo

Per i minorenni, che prestano attività lavorativa, è prevista una normativa speciale, volta a salvaguardarne la sicurezza, ad assicurare la parità di trattamento retributivo con i lavoratori maggiorenni e a tutelare l'assolvimento dell'obbligo scolastico. Ne parliamo con Marcello Razzino, Consulente del Lavoro, socio dello Studio Associato Lavoro e Previdenza, con uffici a Bergamo e a Casazza.

Quali sono le fonti che disciplinano la materia?

I principi relativi alla tutela del lavoratore minore sono contenuti innanzitutto nella Costituzione, che ha demandato al Legislatore l'emanazione di Leggi speciali per disciplinare nello specifico la materia. A tal fine, nel 1967 è stata emanata la Legge n. 977, successivamente modificata ed integrata dal Decreto Legislativo n. 345 del 1999. Tale disciplina prevede una serie di eccezioni e tutele aggiuntive rispetto all'ordinario rapporto di lavoro, ad esempio in tema di orario e diritto ai riposi.

Possiamo definire meglio chi sono i "minori"?

I lavoratori minori sono distinti dalla Legge in due categorie: "bambini" e "adolescenti". Sono bambini i minori che hanno meno di 15 anni di età, oppure, pur avendo compiuto i 15 anni, sono ancora soggetti all'obbligo scolastico; gli adolescenti, invece, sono i minori che hanno compiuto i 15 anni e non ancora i 18, non più soggetti all'obbligo scolastico. I primi possono svolgere attività lavorativa esclusivamente nel settore dello spettacolo, della pubblicità, dello sport e della cultura, mentre i secondi possono, salvo determinate eccezioni e rispettando precise condizioni, lavorare in tutti i settori di attività.

Quali sono le condizioni per l'ammissione al lavoro?

Ad eccezione dei bambini, che seguono regole in parte diverse, l'ammissione al lavoro dei minori è subordinata alla presenza delle seguenti condizioni: l'assolvimento dell'obbligo scolastico - attualmente fissato in 10 anni e finalizzato al conseguimento di un titolo di studio

o qualifica professionale di durata almeno triennale - e l'età minima per l'accesso al lavoro (16 anni). Tale ultimo requisito può essere ridotto a 15 anni esclusivamente in caso di assunzione del minore con contratto di apprendistato di primo livello.

Cosa si intende per Apprendistato di primo livello?

Si tratta di un rapporto di lavoro che prevede, contemporaneamente, sia la frequenza scolastica sia l'inserimento lavorativo in Azienda, consentendo all'Apprendista di entrare nel mondo del lavoro e, contestualmente, di conseguire il diploma o l'attestato di qualifica professionale al termine del percorso scolastico.

Quali attività, invece, non possono essere svolte dai minori?

La Legge vieta ai datori di lavoro di adibire gli adolescenti a lavorazioni considerate potenzialmente pregiudizievoli per il pieno sviluppo psico-fisico del minore; sono vietate, ad esempio, le attività che comportano l'esposizione ad agenti chimici o biologici. Tutto ciò con

C.E.F. s.r.l.
COLORIFICIO - EDILIZIA - FERRAMENTA

sistema tintometrico

Lovema
 pensa un colore noi te lo realizziamo

24031 ALMENNO SAN SALVATORE (BG)
 Via Clanezzo, 1/Bis - Tel. 035.64 35 59
 WhatsApp 349 83 64 268
 E-mail: ferramenta@cefedilizia.it

RENATO moto

concessionario
tm RACING

officina e dealer
HONDA

CENTRO REVISIONI

VENDITA NUOVO E USATO

Via Donizetti, 3 - Petosino (Bg)
 Tel. 035 571079 • 035 4729484 - info@renatomoto.com
www.renatomoto.com

un'eccezione: i minori possono svolgere tali lavorazioni per indispensabili motivi didattici, sotto la supervisione del responsabile e per il tempo strettamente necessario alla loro formazione.

Quali sono gli obblighi per il datore di lavoro che assume un minore?

Il datore di lavoro, prima di assumere un minore, deve effettuare una valutazione dei rischi circa le attività lavorative alle quali il minore sarà adibito, con conseguente aggiornamento del Documento di Valutazione Rischi. In secondo luogo, è necessario sottoporre il minore ad una visita medica preassuntiva, al fine di verificarne l'idoneità fisica per lo svolgimento delle relative mansioni. Tale idoneità deve essere comprovata periodicamente anche durante lo svolgimento del rapporto, sottoponendo il minore a visite mediche ad intervalli non superiori ad un anno.

Cosa è previsto in materia di orario di lavoro?

Per quanto riguarda gli adolescenti, la durata massima dell'orario di lavoro non può superare le 8 ore giornaliere e le 40 ore settimanali; non è pertanto ammesso lo svolgimento di ore di lavoro straordinario. In secondo luogo, è vietato adibire i minori al lavoro notturno, intendendo come tale un periodo di 12 ore comprendenti

l'intervallo tra le 22.00 e le 06.00, ovvero tra le 23.00 e le 07.00.

E, invece, quali riposi specifici spettano?

La Legge prevede che la prestazione lavorativa dei minori non possa protrarsi, senza interruzione, per più di 4 ore e mezzo; decorso tale periodo, il minore ha diritto ad un riposo intermedio di almeno un'ora (con possibile riduzione a mezz'ora, in base alle previsioni del C.C.N.L. applicato). Inoltre, ai minori deve essere assicurato un periodo di riposo settimanale di almeno 2 giorni, possibilmente consecutivi e comprendenti la domenica.

Quali tutele sono previste dal punto di visto retributivo?

Nel rispetto dei principi costituzionali, il minore ha diritto, a parità di mansioni svolte, alla stessa retribuzione riconosciuta al lavoratore maggiorenne. Tale equiparazione riguarda anche la tutela previdenziale ed assicurativa, poiché al minore sono riconosciute le medesime prestazioni assicurative previste per i lavoratori adulti.

Cosa prevede la normativa per i minori "bambini"?

I bambini possono svolgere esclusivamente attività lavorativa di carattere culturale, artistico, sportivo o pubblicitario e nel settore dello spettacolo, con alcune



particolarità rispetto agli adolescenti. Innanzitutto, l'ammissione al lavoro è subordinata alle seguenti condizioni: assenso dei titolari della responsabilità genitoriale; autorizzazione dell'Ispettorato Territoriale del Lavoro; svolgimento di un'attività che non pregiudichi la sicurezza, l'integrità psicofisica e lo sviluppo del minore, oltre che la frequenza scolastica.

Quali sono i limiti di orario e i riposi previsti per i "bambini"?

Per i bambini, la durata massima dell'orario lavorativo è ridotta a 7 ore giornaliere e a 35 settimanali. In parziale deroga a quanto previsto per i minori, è invece ammesso il lavoro notturno (per la partecipazione a spettacoli, ad esempio), purché la prestazione non si protragga oltre la mezzanotte. In merito ai riposi, infine, essi hanno diritto ad un periodo minimo di ferie pari a 30 giorni all'anno. ■



Produzione di gelato artigianale - Piazza Lemine, 7 Almè (Bg)

Il controvalore energia a favore della RSA

Informazione

La Giunta regionale ha determinato il controvalore della monetizzazione della fornitura gratuita dell'energia alla Regione Lombardia, **con riferimento all'energia idroelettrica** prodotta nell'anno 2020.

Sulla base dei valori orari di produzione di energia elettrica immessa in rete nell'anno 2020 da parte delle grandi derivazioni idroelettriche in Lombardia e dei rispettivi prezzi orari di vendita, quindi, l'ammontare complessivo del controvalore da fornire gratuitamente è risultato essere pari a **10,5 milioni di euro**.

Il 70% degli importi introitati servirà, infatti, ad **abbattere gli oneri energetici di servizi pubblici** situati nei territori interessati dalla presenza delle grandi derivazioni idroelettriche.

“L'attivazione della fornitura gratuita dell'energia elettrica ovvero del suo controvalore – spiega l'assessore Massimo Sertori – è un ulteriore tassello per riscrivere il patto

tra industria idroelettrica e territori che ospitano tali infrastrutture. E un ulteriore passo che mira a creare sinergia tra mondo economico e i territori alpini. Senza acqua e dislivello non esisterebbe l'industria idroelettrica. Realtà che, proprio per questi motivi, non è 'delocalizzabile'. In questo senso la recente normativa statale che valorizza il ruolo delle Regioni nelle procedure di gara per la riassegnazione delle concessioni scadute ha proprio lo scopo di riavvicinare l'industria idroelettrica ai territori”.

“Così come stabilito dalla delibera regionale del 6 luglio 2020 – sottolinea l'assessore – la destinazione dei proventi della monetizzazione

dell'energia idroelettrica per l'anno 2020 sarà infatti distribuita prioritariamente alle Residenze sanitarie assistenziali (Rsa)”.

“Ci auspichiamo – conclude Sertori – che gli operatori colgano l'opportunità di poter lavorare in piena sinergia con i territori. Sviluppando infatti quelle progettualità che possano consentire uno sviluppo sostenibile degli impianti esistenti. E consentendo, quindi, il raggiungimento degli obiettivi di produzione di energia rinnovabile. Nonchè, contestualmente, la tutela degli ambienti interessati dalla presenza delle infrastrutture”. ■



Il tuo bisogno di sicurezza cambia assieme alla tua
CASA e alla tua IMPRESA.

La tua Casa e la tua Impresa sono parte del tuo mondo e proteggere il tuo mondo è importanteBasta pensarci prima.

Oggi puoi scegliere una protezione completa in caso di
Terremoti, alluvioni e inondazioni con soluzioni strutturalmente complete e a
condizioni particolarmente vantaggiose.

Vieni a trovarci in agenzia.

#pensaciprima



GARANZIE CATASTROFALI

CASA E FAMIGLIA



info@serviziassicurativisrl.eu



035462444



3383944453



#serviziassicurativisrl
#serviziassicurativisrlcurno



www.serviziassicurativicurno.it

Al via la Campagna Abbonamenti ATB 2021-2022

“Abbonati. Noi guidiamo, tu fai quello che ti piace”

Al via il **20 agosto 2021**, la Campagna Abbonamenti **ATB 2021-2022** che propone le tipologie di abbonamento più convenienti per spostarsi comodamente tutto l'anno con autobus, tram e funicolari, a tariffe invariate rispetto agli scorsi anni.

Con il claim **“Abbonati. Noi guidiamo, tu fai quello che ti piace.”** la campagna di comunicazione inaugura la stagione degli abbonamenti al trasporto pubblico in città e nei comuni serviti da ATB.

Viaggiare con un mezzo pubblico solleva dallo stress della guida, qualsiasi mezzo privato si scelga di usare, e contemporaneamente consente di continuare a fare quello che si deve o si vuole fare: finire il libro che più appassiona, rivedere gli appunti per l'ultima volta, rilassarsi anche se c'è traffico, isolarsi ascoltando una canzone, risparmiare anche lo stress. E sapere quante persone ci sono a bordo, o l'orario esatto in cui arriverà la corsa. Un bel viaggio da fare tutti i giorni, se ci si abbona con ATB.

Novità di quest'anno gli **sconti vantaggiosi** riservati agli abbonati ATB grazie alle convenzioni con **Italian Optic, QC TERME, Bergamonews Friends!** e **Parchi Avventura Bergamo**.

Confermati anche l'abbonamento **La BiGi gratuito per un anno per gli studenti UniBg**; la **detrazione fiscale**, che per i pagamenti effettuati con bancomat e carte bancarie, permette di recuperare fino a 47,50 euro grazie al bonus per detrazioni fiscali; il pagamento dilazionato dell'abbonamento.

Una nuova stagione in viaggio con autobus, funicolari e tram che garantisce anche un servizio sicuro e informato grazie all'innovativo sistema di **conteggio dei passeggeri** che comunica al pubblico i posti disponibili a bordo e all'informazione degli **orari delle corse in tempo reale** alle pensiline smart e sull'app ATB Mobile.

Il servizio **Booking** permette di prenotare l'appuntamento in ATB Point o allo Sportello Abbonamenti della Sede ATB per evitare code e attese. Mentre con **Accodami**, il biglietto virtuale disponibile da App ATB Mobile, si può consultare il numero delle persone in attesa in ATB Point e staccare il ticket per il proprio turno.

Abbonamento annuale studenti

L'abbonamento è dedicato agli studenti fino a 26 anni non compiuti e **scontato del 20% rispetto all'abbonamento ordinario**. Gli abbonamenti annuali sono validi 12 mesi a partire dal 1° settembre 2021, 7

giorni su 7 e per un numero illimitato di viaggi nelle zone acquistate.

Anche quest'anno ATB ha stipulato una **Convenzione** con alcuni Comuni che danno la possibilità ai propri residenti di acquistare l'abbonamento annuale studenti con uno **sconto ulteriore**, pari a:

- € 35 per la tariffa A-una zona
- € 45 per la tariffa B-due zone
- € 50 dalla tariffa C-tre zone alla tariffa intera rete

L'elenco dei comuni convenzionati sarà disponibile sul sito **atb.bergamo.it** all'avvio della campagna abbonamenti. Gli abbonamenti convenzionati sono acquistabili esclusivamente entro il 19 dicembre 2021.

Abbonamento annuale studenti università di Bergamo

Prosegue la **partnership tra ATB e l'Università degli studi di Bergamo** con l'obiettivo di facilitare la mobilità degli studenti, promuovere l'acquisto degli abbonamenti annuali studenti e incentivare l'utilizzo dei mezzi pubblici di trasporto.

ATB ripropone l'**abbonamento annuale scontato** per tutti gli studenti iscritti all'Ateneo orobico che, fino a 26 anni d'età non compiuti, possono acquistare l'abbonamento annuale **per le zone urbane servite da ATB e TEB** alla tariffa speciale di **200 euro**, invece del costo standard che può oscillare, a seconda delle zone, da 250 euro per una zona a 531 euro per l'intera rete.

L'abbonamento è valido per il tragitto casa - sede universitaria. Inoltre, se la **residenza degli studenti è nei Comuni convenzionati** con ATB, il prezzo dell'abbonamento scende ulteriormente a **165 euro**.

Per accedere alle tariffe convenzionate gli studenti devono **presentare la ricevuta di pagamento PagoPA per l'iscrizione all'Anno Accademico 2021/2022**, unitamente al modulo di rinnovo abbonamento, presso l'ATB Point di Porta Nuova, la biglietteria della stazione Autolinee o lo Sportello Abbonamenti della Sede ATB.

Confermate anche la **“tariffa speciale Erasmus”** per la zona urbana al costo di **24 euro invece di 35 euro** e l'estensione della “tariffa speciale 200 euro” anche ai docenti e al personale dell'Ateneo.

Tutte le tipologie di abbonamento universitario sono state introdotte grazie al contributo economico sostenuto dall'Università degli studi di Bergamo.

Informazione

Tariffe invariate, sicurezza a bordo, informazione in tempo reale e molti sconti vantaggiosi per gli abbonati.



Finire il libro che ti appassiona, rivedere gli appunti per l'ultima volta, rilassarti anche se c'è traffico, isolarti con la tua musica, risparmiare anche lo stress.

E sapere sempre quante persone ci sono a bordo, o l'orario esatto in cui arriverà la tua corsa.

Un bel viaggio da fare tutti i giorni, se ti abboni con ATB.

Abbonati.
Noi guidiamo,
tu fai quello
che ti piace.

atb.bergamo.it



<small>Tariffe speciali</small> 	<small>Lenti in regalo</small> 	<small>Sconti terme e hotel</small> 	<small>Sconto Bergamonews Friends!</small> 	<small>Sconti ingresso parchi</small>
-------------------------------------	------------------------------------	---	--	---

Inoltre, anche per quest'anno, con l'acquisto o il rinnovo dell'abbonamento lo studente iscritto all'Università degli studi di Bergamo riceve direttamente alla cassa un codice promo, cedibile anche a familiari e amici, per **attivare gratuitamente il servizio di bike sharing La BiGi**, valido per un anno con 5 euro di ricarica inclusa, per un valore totale di 25 euro.

Abbonamento annuale under 14, over 65, famiglie, ordinario

- **Abbonamento annuale Under 14 e Over 65:** dedicato ai ragazzi fino ai 14 anni di età (non compiuti alla data di inizio validità dell'abbonamento) e a chi ha già compiuto 65 anni, è scontato del 50% rispetto all'abbonamento annuale ordinario, ma ha la stessa validità 7 giorni su 7, festivi compresi, per 12 mesi.

- **Abbonamento annuale Ordinario:** dedicato a chi si sposta per motivi personali o di lavoro. Costa come 9 abbonamenti mensili ma permette di viaggiare un anno intero.

- Anche per le **famiglie numerose** l'abbonamento continua ad essere più conveniente: dal 3° componente (e oltre) che acquista un abbonamento annuale, ATB offre uno sconto di oltre il 65% rispetto all'abbonamento ordinario.

Dove e come abbonarsi

La tessera di riconoscimento "b-card" accompagna tutti gli abbonamenti ATB. È **semplice** da utilizzare perché con un unico documento, da abbinare al tagliando di abbonamento, ci si sposta su tutti i mezzi, autobus, tram e funicolari, nelle zone scelte. È **comoda** perché si richiede all' ATB Point, alla biglietteria della Stazione Autolinee, allo Sportello Abbonamenti della Sede o anche online.



DI TUTTO UN PO'...



**FERRAMENTA
ARTICOLI REGALO
CASALINGHI - GIOCHI
ARTICOLI NATALIZI
PRESEPI NAPOLETANI**

PEDERCINI VITTY VIA ADUA 2 | S. GIOVANNI BIANCO BG | 0345 41141

Acquisto e rinnovo online

Con il servizio **ATB@home** e l'app **ATB Mobile** la b-card può essere acquistata e rinnovata comodamente anche online, da casa, senza affrontare code e orari di sportello.

Il cliente deve collegarsi alla pagina **ATB@home** del sito atb.bergamo.it o alla sezione "I miei abbonamenti" dell'app ATB Mobile, registrarsi o accedere al suo profilo, selezionare la funzione "Richiedi la B-card", compilare il form con i propri dati e i documenti richiesti e in pochi semplici passaggi completare la domanda, che viene validata da ATB in circa due giorni lavorativi. L'abbonato riceverà quindi via e-mail abbonamento e b-card provvisoria, che dovrà stampare a colori e con cui potrà viaggiare dalla data di validità dell'abbonamento.

La b-card provvisoria è utilizzabile per un periodo massimo di due mesi, entro i quali va sostituita con quella definitiva, ritirabile in ATB Point allo sportello "Assistenza alla clientela".

Analogamente il **rinnovo dell'abbonamento** si può acquistare sul sito atb.bergamo.it alla pagina ATB@home, dove vanno inseriti i dati della b-card in proprio possesso seguendo la procedura guidata, o allo Sportello Abbonamenti della Sede ATB.

Il pagamento di b-card e abbonamenti con ATB@home va effettuato con carta di credito, senza commissioni, né costi aggiuntivi.

Pagamento dilazionato

Anche quest'anno si può godere della **dilazione di pagamento dell'abbonamento ATB!** Con PAGODIL, e grazie all'accordo con Cofidis, ATB permette di dilazionare il pagamento dell'abbonamento in 6 comode rate addebitandolo sul conto corrente. La richiesta va effettuata in ATB Point semplicemente presentando la carta d'identità, il codice fiscale, il bancomat, il codice IBAN, il proprio telefono cellulare e un indirizzo e-mail. **La dilazione è offerta da ATB senza costi né interessi a carico del cliente**, viene applicata ad importi superiori a 260 euro ed è subordinata all'approvazione del servizio PAGODIL da parte di Cofidis.

Detrazione fiscale

Per le spese sostenute **per l'acquisto degli abbonamenti** ai servizi di trasporto pubblico locale si può beneficiare di un **rimborso pari al 19% su un tetto massimo di spesa pari a 250 euro**. L'acquisto può essere effettuato unicamente **con bancomat o carte di credito**.

Gli abbonati devono conservare, oltre al tagliando dell'abbonamento, anche la ricevuta del pagamento tramite POS consegnata dal cassiere o l'estratto conto col riferimento al pagamento dell'abbonamento.

Voucher "Covid 19"

I voucher Covid 19, **rilasciati entro il 31 ottobre 2020** per il rimborso della quota di abbonamento non utilizzato nei mesi di lockdown, **devono essere utilizzati entro la scadenza indicata sul voucher**.

Gli sconti riservati agli abbonati ATB

L'abbonamento ATB è ancora più conveniente grazie alle vantaggiose novità con: **Italian Optic**.

In regalo una coppia di lenti Shamir Blue Zero agli abbonati ATB che presentano la b-card in corso di validità presso uno dei punti vendita Italian Optic di Albino, Zogno, Curno, Trescore, Lovere, Fontanella, Sarnico, Torre Boldone, a fronte dell'acquisto di una montatura. Non cumulabile con altre promozioni.

QCTerme

10% di sconto sugli ingressi alle terme di San Pellegrino (lun-giovedì, esclusi ponti e festività) e sui soggiorni in hotel presso i **Bagni Nuovi, Bagni Vecchi di Bormio, QCTermemontebianco, QCTermeroma, QCRoom SanPellegrino** (esclusi ponti e festività).

Bergamonews Friends!

Sconto sull'abbonamento annuale a Friends (36 euro anziché 48 euro), la nuova community di Bergamonews. Un'occasione per restare informati grazie agli approfondimenti editoriali esclusivi, le videointerviste, i podcast, la lettura del quotidiano senza banner pubblicitari, la newsletter e le numerose offerte, promozioni e sconti con i Partner del progetto. Per poter usufruire dello sconto gli abbonati dovranno inserire sul sito bergamonewsfriends.it il codice promozionale.

Parchi Avventura Bergamo

20% di sconto sui biglietti di ingresso ai parchi di Torre Boldone e di Roncola. Per poter usufruire dello sconto gli abbonati dovranno inserire sul sito parchiavventurabergamo.it il codice promozionale o presentare l'abbonamento in corso di validità alle biglietterie del parco.

Più servizio per i clienti: sportello in sede atb e orari prolungati in ATB point

Tutte le informazioni dettagliate su costi, modalità di rinnovo o rilascio degli abbonamenti e sulle speciali iniziative e convenzioni ATB sono disponibili sul sito atb.bergamo.it o presso l'ATB Point, in Largo Porta Nuova, 16 a Bergamo, aperto da lunedì a venerdì dalle 8.20 alle 18.45 e il sabato dalle 9.30 alle 14.30.

Da lunedì 30 agosto a sabato 18 settembre 2021

l'ATB Point prolunga l'orario di apertura: da lunedì a venerdì dalle 7.20 alle 19.15 e il sabato dalle 8.30 alle 18.30.

Per il rilascio delle nuove b-card ed il rinnovo degli abbonamenti, anche con pagamento dilazionato, è attivo lo Sportello Abbonamenti della Sede ATB, in via Monte Gleno 13, aperto da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 16.30. Il servizio è attivo solo su prenotazione col servizio "Booking" disponibile da App ATB Mobile, oppure dal sito bookingatb.cloud.incifra.it. Pagamento solo con carte bancarie.

Per il **rilascio delle nuove b-card, il rinnovo abbonamenti** e la **vendita ticket** è attiva anche la **Biglietteria della Stazione Autolinee**, aperta da lunedì a venerdì dalle 6.00 alle 19.00 e il sabato dalle 7.00 alle 19.00.

Per rimanere sempre in contatto con ATB e ricevere tutti gli aggiornamenti e le novità ci si può iscrivere alla **Newsletter**, alle **pagine di Facebook, Instagram e LinkedIn ATB – Azienda Trasporti Bergamo**. ■

Ristori agli operatori degli impianti sciistici

Informazione

La Commissione europea ha approvato mercoledì 4 agosto il pacchetto di misure italiane del valore di **430 milioni di euro** per compensare, con ristori, i danni subiti dagli operatori degli impianti sciistici e di risalita a causa della pandemia e della conseguente loro chiusura dal 4 dicembre 2020 al 30 aprile 2021.

I **430 milioni di euro** saranno destinati per gli indennizzi degli

impianti di risalita, applicando il metodo già utilizzato in Francia. E che si basa sul calo del fatturato tra le stagioni invernali 2019/2020.

Tali risorse saranno assegnate direttamente dallo Stato alle singole società di impianti. È questo un ulteriore e fondamentale passo per indennizzare il comparto della montagna, messo in ginocchio dalla chiusura degli impianti sciistici lo scorso dicembre 2020.

“Siamo ormai agli ultimi passaggi formali – ha affermato l'assessore regionale Sertori – per concretizzare quanto promesso ad aziende, lavoratori e a tante famiglie, costretti all'inattività durante la stagione invernale passata. Le risorse messe a disposizione consentiranno ai vari operatori, inoltre, di affrontare le necessità economiche future con maggiori capacità e ottimismo”. ■



CARROZZERIA **BARONI**

Carrozzeria convenzionata con Allianz e associati
 Servizio auto di cortesia
 Preventivi personalizzati per adattamenti tuning
 Assistenza al sinistro con consulenza qualificata
 Soccorso stradale
 Riparazione auto grandinate
 Sostituzione cristalli
 Riparazioni spot-repair in giornata
 per piccole ammaccature e microrepair
 Riparazione cerchi in lega
 Lavaggi auto
 Oscuramento vetri auto
 Lucidatura (anche nano technology)

Allianz 

genialloyd  CreditRas
 ASSICURAZIONI SPA

SAN PELLEGRINO TERME (BG)
 VIA DE MEDICI 98 – tel: 0345.23676 – cell. 320.7211888
 admin@baronicarrozzeria.it

Da Lombardia sostegno a riqualificazione



Informazione

Il raddoppio dei fondi dei bandi sulla Rigenerazione urbana e sui borghi antichi è l'obiettivo degli emendamenti che sono stati approvati dal Consiglio regionale, in sede di assestamento di bilancio.

Sono destinati, così, ulteriori finanziamenti. Ci sono **100 milioni** in più per la rigenerazione urbana e **30 milioni in più** per i borghi storici. Il totale complessivo è quindi di 260 milioni. Sono previsti infatti interventi su aree e immobili di

proprietà pubblica e di pubblico interesse. Sono previste inoltre opere di riqualificazione urbana e territoriale dei borghi storici.

“Una misura di grande valore per il nostro territorio – afferma l'assessore regionale Foroni – per abbellire i nostri paesi. L'obiettivo è infatti quello di renderli più vivibili e attrattivi anche in un'ottica di turismo culturale. Vogliamo così avviare processi virtuosi di recupero urbano che avranno un

impatto positivo anche sulla ripresa economica di territori duramente provati dall'emergenza Covid-19”.

“Sono previste – continua l'assessore – ulteriori azioni. Tra queste vi è la priorità di riaccendere nei cittadini il desiderio per la cultura dal vivo, ripopolare i luoghi e gli istituti della cultura. Con questi fondi andremo quindi a coprire gran parte delle richieste che sono pervenute sui due bandi il cui esito è atteso per l'autunno”. ■

CARMINATI
&
SONZOGNI
ARREDAMENTI

ZOGNO Via Locatelli 9
tel 0345 91119 - 0345 91433
www.carminatiesonzogni.it
info@carminatiesonzogni.it



ARREDIAMO LA TUA IMMAGINAZIONE



la casa
moderna

La Casa Moderna è la nostra collezione di progetti, di ispirazioni, di soluzioni, ma soprattutto di idee. Le idee che verranno visitando il negozio, parlando con i nostri interior designer.



CMF BERGAMO s.r.l.
Articoli Tecnici Industriali



CMF BERGAMO Srl
Via Carlo Alberto Dalla Chiesa, 13
Capannoni 27-28 - 24048 Treviolo (BG)
Tel. 035 6221184 - Fax: 035 201487
info@cmfbergamo2.it - www.cmfbergamo2.it



La farmacia dei servizi ai tempi del Covid

Farmacia Visini

Dal 1969 ad Almé la Farmacia Visini offre quotidianamente la professionalità, la cortesia, la disponibilità che fin dall'inizio il **Dr. Giovanni Pietro Visini** ha voluto cardini della sua lunghissima carriera di farmacista.

Dal 1998 al suo fianco il figlio, Dr. Michele, che ora ne ha ereditato, coadiuvato da personale prezioso, la guida come responsabile della farmacia, cercando di restar sempre fedele agli insegnamenti ricevuti seguendo le linee tracciate da chi ha iniziato questo percorso professionale.

É inutile provare ad eludere l'argomento... oggi tutto quanto si ricollega al COVID! Siamo condizionati in tutto e per tutto da quanto iniziato ormai quasi 18 mesi fa, e che probabilmente ci accompagnerà ancora per un po'. Oggi però non voglio parlare di COVID; oggi vorrei parlare di ciò che come farmacisti osserviamo e viviamo lavorando tutti i giorni a contatto con la gente, con la sanità e con i problemi di salute della nostra società.

Un anno fa circa scrissi un articolo che iniziava più o meno così: *"riportiamo il paziente, con i suoi problemi di salute, cronici o acuti che siano, al centro dell'attenzione..."*. Il senso di ciò che scrivevo era che, dopo alcuni mesi di totale sbandamento, con sostanziale chiusura dei centri ospedalieri e degli ambulatori dei medici, giustificato dalla situazione di emergenza senza precedenti in cui ci siamo trovati, era necessario ritrovare il focus su tutti i pazienti e su tutte le problematiche di salute, sia che si trattasse di eventi acuti, sia che si trattasse di problemi cronici, destinati inevitabilmente a peggiorare se non adeguatamente controllati e seguiti. Purtroppo non siamo ancora tornati a regime, e credo che molti di noi abbiano avuto modo di vivere o conoscere storie

in cui le difficoltà a trovare posti liberi per visite, esami, ricoveri o interventi hanno causato disagi molto seri ai pazienti: non mi permetto di entrare nel merito della questione esprimendo un giudizio su qualcosa che non vivo, non gestisco e non conosco; posso però osservare quanto l'attenzione generale sia ancora troppo condizionata unidirezionalmente da tutto quanto attiene al COVID.

Da molti anni la farmacia ha intrapreso un percorso evolutivo per plasmarsi in modo da non essere solo un punto di distribuzione di farmaci e presidi sanitari, bensì un vero e proprio primo punto di riferimento sul territorio dove poter monitorare il proprio stato di salute attraverso una serie di servizi di screening, alcuni eseguiti in modo diretto, altri in collaborazione con le ATS locali.

Consentitemi un brevissimo inciso a ritroso: lo scorso anno, ospite di una trasmissione televisiva di una emittente locale, avevo parlato proprio della FARMACIA DEI SERVIZI, così come voluta nei progetti condivisi da Federfarma e da tutti gli altri attori del sistema sanitario; il punto cruciale intorno a cui ruota questa idea, che è di fatto già una realtà, è **l'attenzione al paziente cronico e alla cronicità**



Via Pontesecco, 62 Ponteranica BG - tel.035 571014



Vini sfusi ed in bottiglia,
acque, bibite e birre

Sant'Omobono Terme BG - Via IV Novembre 6

Tel. 348 9727262

Email: perbaccoinfo@gmail.com

Piscina panoramica interna con nicchie, lettini idromassaggio e cascata, sauna, bagno turco e area relax. Tinozza esterna riscaldata. Disponibile anche la prenotazione esclusiva per due con brindisi a bordo vasca.

info@ristorantemoderno.it
www.ristorantemoderno.it
+39 035856018



in generale, a partire proprio dalle strategie preventive cui accennavo, volte ad intercettare le patologie croniche prima che diventino invalidanti, fino alla verifica dell'aderenza da parte del paziente alle terapie prescritte. Obiettivo chiaro è ridurre l'incidenza di queste nuove patologie croniche (soprattutto in stadio avanzato, con conseguenze ovviamente potenzialmente pesanti sia per il paziente che per il sistema sanitario che poi se ne deve fare carico): monitorare lo stato di salute dei cittadini con campagne di screening e controllo (diabete, ipertensione, cuore, circolazione, osteoporosi,.....sono solo alcuni degli esempi più noti e ancora diffusi) serve essenzialmente ad intercettare potenziali individui a rischio e sottoporli a controlli più approfonditi prima che i segnali di allarme possano creare una condizione pericolosa. Allo stesso tempo, la verifica della aderenza terapeutica è uno step essenziale per evitare che un paziente, non attenendosi adeguatamente alle terapie prescritte, possa incorrere in un insuccesso terapeutico. Una stretta collaborazione tra tutti gli organi del sistema sanitario dovrebbe quindi diventare un efficiente network all'interno del quale l'individuo venga seguito ed accompagnato nel decorso della sua malattia, mettendo in atto tutte le strategie possibili per evitare che lo stato di salute possa degenerare e portare a conseguenze pesanti.

Ora, è chiaro che in uno scenario come quello della primissima fase della pandemia, il sistema sanitario, medico e ospedaliero, non avrebbe mai potuto fare nulla di diverso da ciò che ha provato a fare: invaso da pazienti gravi affetti da infezione da COVID-19, ha necessariamente dovuto convertire ogni letto ed ogni reparto per accogliere questi malati, a partire dalle degenze fino alle terapie intensive; per lunghe interminabili settimane abbiamo tutti ricevuto informazioni agghiaccianti che mai e poi mai avremmo immaginato di poter ricevere. Questo è stato. E non poteva essere fatto nulla di diverso. A partire dalla tarda primavera dello scorso anno le cose sono cambiate, fino



allo scenario attuale che ancora non sappiamo dove porterà. Nel frattempo, però, le patologie croniche hanno continuato ad esistere, ed è impensabile che l'avvento della pandemia possa aver ridotto l'incidenza di ciò che costantemente ha richiamato l'attenzione degli operatori sanitari negli anni passati.

Ciò che abbiamo osservato in questi mesi, soprattutto da inizio 2021, è stato un progressivo allargamento dei cosiddetti "servizi" che la farmacia è stata chiamata ad erogare ai pazienti: prenotazione dei vaccini, esecuzione dei tamponi e rilascio dei green pass sono diventati davvero predominanti rispetto a qualsiasi altro servizio!! Personalmente non sono del tutto d'accordo sul fatto che le farmacie debbano occuparsi di una pratica sostanzialmente amministrativa come la registrazione (del tutto passiva....non avevamo modo di fare null'altro se non inserire dei dati in un portale e stampare dei fogli con cui presentarsi nei centri vaccinali) di un appuntamento o la stampa di un lasciapassare, pur riconoscendo l'utilità per i pazienti di poter entrare in farmacia (unico luogo, non dimentichiamolo, della catena del sistema sanitario dove ci si può recare liberamente,



TAPPEZZERIA ARRIGONI

i nostri servizi

ZANZARIERE - PERGOTENDE - RIFACIMENTO SEDIE E DIVANI
TENDE A RULLO - TENDE DA SOLE - TENDE PER INTERNI

Via Cesare Battisti, 22 - Brembate di Sopra - BG
Tel. 035 332096 - www.tappezzeria-arrigoni.it

Stazione di servizio
Mazzoleni Alessio
CARBURANTI 24H



AUTOLAVAGGIO BEST SERVICE

Viale Vittorio Veneto 59B
24038 SANT'OMOBONO TERME (BG)
Tel. 035 852 854 - 347 44 01 700
Email: alessio.mazzoleni@gmail.com



MACELLERIA INVERNIZZI

Macellazione e produzione salumi

CARNI ITALIANE DI QUALITÀ

Punti vendita:

SANT'OMOBONO TERME

Via Vittorio Veneto, 20
Tel. 035 851 408

SANT'OMOBONO TERME (Valsecca)

Via Cascutelli, 7
Tel. 035 852 773

E-mail: robinv@libero.it



tutti i giorni, quando si vuole senza alcuna limitazione né appuntamento!) per richiedere quanto necessario per affrontare al meglio questa fase della pandemia. Ritengo che le farmacie possano e debbano essere al servizio del cittadino per aiutarlo e sostenerlo, ma questo dovrebbe essere circoscritto a quanto di pertinenza al nostro lavoro, e soprattutto dovrebbe essere limitato a ciò su cui noi possiamo intervenire in modo attivo per essere più utili possibile: non è stato affatto piacevole ritrovarsi nella condizione, soprattutto a gennaio/febbraio, di ricevere domande relative alle vaccinazioni (cosa, come, ecc....) e non essere purtroppo in grado di rispondere nulla di diverso da quanto riportato sui moduli da stampare e consegnare ai pazienti. Allo stesso modo non è granché appagante da un punto di vista professionale ritrovarsi a stampare un foglio (il tanto agognato GREEN PASS) a volte richiesto con scarsa cortesia, quasi fosse un atto dovuto per il solo fatto di avere, come categoria, aderito a questo servizio.

Un discorso diverso meritano i tamponi rapidi antigenici. Siamo stati tra i primi ad aderire, perché convinti della grande utilità di poter fornire ai pazienti uno strumento di primo screening rapido e facilmente raggiungibile; se la via indicata per uscire dalla situazione di emergenza è ricercare e isolare i contagi e i contatti per ridurre quanto più possibile la diffusione di focolai di infezione, è chiaro che quanto più si allargano le possibilità di eseguire un tampone per la popolazione, tanto più facilmente si potranno intercettare le situazioni critiche e i contagi. Con questo spirito, e con la voglia di mettere a disposizione della gente le conoscenze teoriche acquisite negli anni in quanto farmacista, e l'esperienza maturata in questo periodo, ci siamo lanciati in questo ulteriore servizio: obiettivo era dare al paziente che di volta in volta si presentava non solo il tanto agognato "esito negativo" ma anche spiegazioni, delucidazioni, informazioni,

cercando di dipanare i dubbi e le domande di ciascuno. Nel corso delle settimane, raccogliendo queste domande, avevamo preparato un articolo, uscito su questa testata qualche mese fa, contenente le risposte che ci sembravano più interessanti per la popolazione. Ad ogni persona abbiamo chiesto il motivo per cui voleva eseguire il tampone....per curiosità e anche per provar a fornire spiegazioni e supporto laddove richiesto, opportuno o necessario. Non è facile per chi non è addetto ai lavori comprendere in modo chiaro tutto quanto attiene ai diversi test, a come vengono eseguiti, e quali informazioni forniscono, per cui informare era, a nostro avviso, un compito essenziale....e lo è tuttora! Il campione delle persone che si presenta per eseguire un tampone oggi è drasticamente cambiato rispetto a quando abbiamo cominciato questo servizio: oggi l'esigenza principale è di ottenere un lasciapassare per viaggi, eventi, concorsi, ecc.... è molto raro incontrare persone che manifestano sintomi o sospetti di contatto con persone positive.... ed è diventato sempre meno frequente il dover fornire spiegazioni scientifiche e sanitarie. Questo è ovviamente un elemento molto positivo perché denota una riduzione della diffusione di sintomatologie riconducibili a infezione da COVID. Con il cambiamento del campione rappresentativo, e con la drastica riduzione delle esigenze di tipo medico-sanitario di chi viene da noi, si è ovviamente ridotta l'esigenza di avere delucidazioni, fare domande ed ottenere da noi spiegazioni e risposte....da un punto di vista professionale è diventato un servizio meno appagante, anche se oggettivamente resta di estrema utilità date le restrizioni in essere.

Da farmacista, auspico un ritorno quanto più precoce possibile alla FARMACIA DEI SERVIZI incentrata su problematiche ed esigenze di tipo sanitario.... perchè questo è e deve rimanere il nostro principale obiettivo!!! ■

InterValli

Anno XIV
Numero 8 Agosto 2021

Editore: Mtsm Srl

Direttore Resp.
Enrico Tironi

Sviluppo Grafico:
Mp Partners
www.mppartners.it

Redazione:
Via Locatelli, 49
24011 Almé (Bg)

Stampa:
Fda Eurostampa Srl

Tiratura: 11.000 Copie

Contatti:
035 545100 Int. 3
intervalli.redazione@
gmail.com

Reg. al tribunale di BG
N.20 Del 13/05/2008

Tutti i diritti riservati
Copyright 2008-2021



Vivi la tua estate all'Hotel resort & Spa Miramonti
a Rota Imagna (BG)

Visita il nostro sito www.hotelmiramontibergamo.com e scopri i pacchetti
benessere

Tel 035/868000 Email. info@hotelmiramontibergamo.com



**BREMBANA
SABBIATURE S.r.l.**

**SABBIATURA E VERNICIATURA
INDUSTRIALE E PER PRIVATI
GRANDI E PICCOLI ARTICOLI**



brembanasabbiaturesrl



brembanasabbiature



VIA ENRICO FERMI, 4 - 24036 PONTE SAN PIETRO (BG) - TEL. 035 75 29 99 - brembanasabbiature@gmail.com

Offerte di lavoro

Gli annunci presenti in questa rubrica sono rivolti ad entrambi i sessi, ai sensi delle leggi 903/77 e 125/91, e a persone di tutte le età e tutte le nazionalità, ai sensi dei decreti legislativi 215/03 e 216/03.

Programmatore

torni cnc e tradizionali, gildemeister ctx 400 con controllo eltopilot e okuma lb 12 con linguaggio iso; tipologia di contratto: tempo indeterminato; orario: full time; eta': dai 30 ai 50 anni. automunito. sede lavoro: paladina **035 387955**

MTSM srl proprietario

di **INTERVALLI** per ampliamento forza vendita ed in previsione di un allargamento della propria attività cerca 1 **venditore automunito**. Per un colloquio **3929354243**

Falegname con minima esperienza sede lavoro: roncola -operaio addetto alla produzione di porte e infissi per interni, montaggio ferramenta, lucidatura; tipologia di contratto: a tempo determinato; orario: full

time; eta': dai 20 ai 50 anni automunito **035 387955**

Agenzia pubblicità

con quarantennale esperienza nel quadro di un potenziamento della propria struttura cerca 1 venditore di articoli e prodotti legati alla comunicazione. Inviare cv ad **nterseb@intercam.it**

Elettricista

addetto al cablaggio sede lavoro: sorisole - operai cablatori, montaggi meccanici e cablaggi a bordo macchina; tipologia di contratto: apprendistato/ tempo determinato; orario: full time; eta': dai 19 ai 30 anni; titolo di studio: attestato o diploma elettrico; automunito. **035 387955**

Apprendista

verniciatore/ imballaggio sede lavoro: berbenno- addetto al

reparto verniciatura e imballaggio; tipologia di contratto: apprendistato; eta': dai 18 ai 29 anni; orario: full time; automunito. **035 387955**

Impiegato di magazzino

sede lavoro: sorisole - ricevimento merci e registrazione con software gestionale; tipologia di contratto: apprendistato/tempo determinato; orario: full time; eta': dai 19 ai 30 anni; titolo di studio: diploma. Automunito **035 387955**

Apprendista manovale

edile sede lavoro: sorisole -lavori di manovalanza e preparazione di malte e microcalcestruzzi; tipologia di contratto: apprendistato; orario: full time; eta': dai 18 ai 28 anni, automunito. **035 387955**

Apprendista lavorazione

legno sede lavoro:

sant'omobono terme addetto alle lavorazioni del legno; tipologia di contratto: apprendistato; eta': dai 18 ai 29 anni; automunito. **035 387955**

Imbianchino

sede lavoro: san pellegrino terme - operaio con esperienza nella tinteggiatura; tipologia di contratto: tempo determinato con possibile stabilizzazione; orario: full time; automunito. **035 387955**

2 asa oss

sede lavoro: piazza brembana- operatori asa oss c/o centro anziani; tipologia di contratto: tempo determinato; orario:turni; automuniti. **035 387955**

Addetta pulizie

sede lavoro: costa valle imagna - addetta pulizie in struttura alberghiera, sistemazione camere; tipo di contratto: tempo

determinato; orario: full time; eta': dai 20 ai 30 anni automunita **035 387955**

Perito tessile

sede lavoro: paladina- addetto alla produzione e miscelazione colori; tipologia di contratto: tempo determinato; orario: full time; eta': dai 20 ai 35 anni; automunito **035 387955**

Muratore

sede lavoro: alme'-realizzazione opere edili; tipologia di contratto: tempo determinato; orario: full time; eta': dai 22 ai 50 anni; automunito. **035 387955**

Apprendista elettricista

sede lavoro: almenno san salvatore installazione di impianti elettrici civili, industriali e fotovoltaici; tipologia di contratto: tirocinio/apprendistato; orario: full time; eta': dai 16 ai 23 anni motomunito o automunito **035 387955**



Brembilla - Laxolo

Villa singola composta da due appartamenti + magazzino mq 260 **€ 255.000**



AAlmè/Villa d'Almè

TTrilocale mq 80 con box Pristrutturato da pochissimo **€€ 115.000**



Berbenno

Bilocale con vista panoramica completamente arredato + posto auto **€ 44.000**



Ponteranica

Ideale per utilizzo Superbonus Casa composta da 3 appartamenti + accessori + terreno edificabile. mq 1700

IMMOBILIARE LOCATELLI
LA TUA CASA, LA NOSTRA SOLUZIONE

**ACQUISTIAMO
APPARTAMENTI
E VILLETTE PER
NOSTRA CLIENTELA**



Bergamo - Valtesse
Via Pietro Ruggeri 70/B

info@immobiliarelocatelli.it



www.immobiliarelocatelli.it

IMMOBILIARE LOCATELLI
LA TUA CASA, LA NOSTRA SOLUZIONE

035-57.57.57

CHI SIAMO

Dal 1986 Immobiliare Locatelli è un riferimento per chi vuole **acquistare, vendere o affittare il proprio immobile a Bergamo e provincia.**

IMMOBILIARE LOCATELLI
LA TUA CASA, LA NOSTRA SOLUZIONE

COSA FACCIAMO

Valutazioni, compravendite, locazioni e acquisto diretto di immobili. Avvalendoci dei migliori professionisti per settore (notai, avvocati, banche, architetti, ingegneri, geometri e commercialisti) della zona.

veradent CLINIC

Il Tuo Centro Dentale

Lo staff e i medici
che lavorano nelle
nostre strutture
sono vaccinati
anti Covid 19



La salute della bocca parte dalla prevenzione

Veradent Clinic vuole dare a tutti la possibilità di verificare lo stato di salute del proprio cavo orale e attivare un percorso di prevenzione che parta da una corretta igiene dentale.

Noi crediamo fortemente che "prevenire è meglio che curare".

La buona abitudine a una corretta igiene orale domiciliare insieme a controlli periodici e trattamenti di igiene professionale, possono aiutare a mantenere un'ottimale stato di salute della bocca, prevenire patologie e interventi invasivi.

VISITA ODONTOIATRICA COMPLETA

sullo stato di salute dei denti e delle gengive.

Comprensiva di indagine radiografica digitale (se richiesta dal medico odontoiatra)



TRATTAMENTO PROFESSIONALE DI IGIENE DENTALE

della durata di 45 minuti per la rimozione del tartaro e placca, lucidatura e rimozione delle macchie
Il trattamento di igiene viene effettuato solo a seguito della visita odontoiatrica.



CONSIGLI PERSONALIZZATI

per una corretta e funzionale igiene orale anche a casa

Trattamento completo di prevenzione

VISITA +
IGIENE DENTALE **49 euro**

Nel centro dentale troverete il listino completo delle nostre prestazioni.

Lo Staff del centro dentale Veradent Clinic di Zogno

- **Dott. Antonino Mandracchia**
Direttore sanitario, nato a Agrigento, medico chirurgo odontoiatra iscritto all'Albo dei medici Chirurghi della Provincia di Bergamo al n. 05337 del 31.10.1996 e all'Albo degli odontoiatri della Provincia di Bergamo al n. 00657 del 31.10.1996. Si occupa di chirurgia orale e implantare. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott. Dino Chiarini**
Nato a Milano, medico odontoiatra iscritto all'Ordine degli Odontoiatri della Provincia di Bergamo al n.01230 dal 13.06.2019. Si occupa di protesi, conservativa, endodonzia e pedodonzia. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott. Giuseppe Lombardo**
Nato a Sant'Angelo Muxaro (AG), medico chirurgo odontoiatra iscritto all'Albo dei medici Chirurghi di Milano al n. 32823 del 14.02.1994 e all'Albo degli odontoiatri di Milano al n. 1879 del 14.02.1994. Si occupa di protesi fisse e mobili o su impianti. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott. Luca Ferrario**
Nato a Bergamo, medico odontoiatra iscritta all'Ordine degli Odontoiatri di Como al n. 898 dal 17.06.2019. Si occupa di ortodonzia mobile/funzionale, fissa e invisibile. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott.ssa Giulia Redaelli**
Nata a Merate (LC), medico odontoiatra iscritta all'Albo degli Odontoiatri della Provincia di Lecco al n. 00358 dal 18.07.2018. Si occupa di conservativa, endodonzia e pedodonzia. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott.ssa Chiara Gamba**
Nata a Bergamo, igienista dentale iscritta all'Albo Professionale degli Igienisti Dentali della Provincia di Bergamo al n. 110 dal 25.02.2020. Si occupa di igiene e prevenzione.
- **Roberta Capelli**
Clinic Manager e assistente alla poltrona.
- **Federica Salvi**
Assistente alla poltrona.
- **Carla Ferrario**
Assistente alla poltrona.
- **Vera Shehu**
Titolare, responsabile del centro dentale e vostra consulente economico finanziaria.



Continueremo,
in sicurezza,
a prenderci cura
della
vostra salute
e del
vostro sorriso



Tac
Cone Beam*
e radiografico
panoramico*
di alta qualità
tutti in sede

*Attività radiodiagnostiche
complementari all'esercizio clinico,
contestuali, solo se necessarie e giustificate.



Zogno (Bg) · Tel. 0345 24 70 92
Via Cesare Battisti, 18

Orari di apertura

lun.-ven. dalle 9.00 alle 20.00
sab. dalle 9.00 alle 16.00

zogno@veradentclinic.it
www.veradentclinic.it



Ci trovate anche a

BONATE SOTTO (Bg) via Vitt. Veneto, 2 e CENE (Bg) via Cesare Battisti, 2

Direttore Sanitario: Dott. Antonino Mandracchia Informazione sanitaria ai sensi della legge 248 (legge Bersani) del 04/08/2006.

